



**PAIVA NETTO** escribe “Caridad y estrategia” y destaca:

“La Caridad, aliada a la Justicia, es el combustible de las transformaciones profundas. Su acción es sutil, pero eficaz”. (Lea el artículo completo en la pág. 4)

Revista de distribución gratuita

# BUENA VOLUNTAD

## Mujer



### ENTREVISTA EXCLUSIVA

Presidente de la 60ª sesión de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer de la ONU, el Embajador Antonio Patriota habla sobre la importancia femenina en la implementación de la Agenda 2030.

## AGENTES DE LA TRANSFORMACIÓN

El trabajo de la Legión de la Buena Voluntad para la formación de niñas y mujeres de todas las edades, para que sean protagonistas en las comunidades donde viven.



APP GRATUITA  
DE LA REVISTA  
BUENA VOLUNTAD

[www.boavontade.com/es](http://www.boavontade.com/es)

La Legión de la Buena Voluntad presenta sus recomendaciones de buenas prácticas a los participantes de la 60ª sesión de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, realizada en la sede de la ONU en Nueva York, en los Estados Unidos, del 14 al 24 de marzo de 2016. La LBV es una organización de la sociedad civil brasileña con estatus consultivo general en el Consejo Económico y Social (ECOSOC) de las Naciones Unidas, desde 1999.



LBV

66 años



A energia pernambucana é  
o que corre em nossas veias  
e nos orgulha há 50 anos.

meripet



O que corre em nossas veias é a energia de Pernambuco. São cinco décadas sendo parceira da energia que é plural, cheia de cores e personalidade. A energia da inovação, que faz o futuro acontecer agora. A energia da cultura, cheia de originalidade, que faz o coração bater mais forte. Estamos, há 50 anos, compartilhando os valores do nosso Estado e crescendo com os pernambucanos.





4

**MENSAJE DE PAIVA NETTO**  
Caridad y estrategia



**42 OPINIÓN — EDUCACIÓN**

por *Sueli Periotto*  
Empoderamiento de la mujer madre

**46 PROTAGONISMO SOCIAL**

Reescribiendo el destino

**52 RED SOCIEDAD SOLIDARIA**

Liderazgo comunitario femenino

**56 NUEVAS OPORTUNIDADES**

Adaptación y acogida

**60 VIOLENCIA DE GÉNERO**

Hora de recomenzar

**64 OPINIÓN DEL JOVEN DE LA LBV**

por *Regina do Nascimento Silva*  
La escuela de mi vida



10

**ENTREVISTA**

Embajador Antonio Patriota, Presidente de la 60ª sesión de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer de la ONU



16

**RECOMENDACIONES DE LA LBV**

Declaración de la LBV para la 60ª sesión de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer



38

**70 AÑOS DE LAS NACIONES UNIDAS**

Historia de luchas y conquistas

**BUENA VOLUNTAD**  
*Mujer*



Revista política y apartadaria de la Espiritualidad Ecuménica

BUENA VOLUNTAD *Mujer* es una publicación de la LBV, editada por la Editorial Elevação. Registrada con el nº 18166 en el tomo "B" del 9º Cartório [Notaría] de Registro de Títulos y Documentos de São Paulo/Brasil.

EDICIÓN CONMEMORATIVA DEL 26/2/2016, EN LOS IDIOMAS ESPAÑOL, FRANCÉS, INGLÉS Y PORTUGUÉS.

**DIRECTOR Y EDITOR RESPONSABLE:** Francisco de Assis Periotto — MTE/DRTE/RJ 19.916 JP

**JEFE DE LA REDACCIÓN:** Rodrigo de Oliveira — MTE/DRTE/SP 42.853 JP

**COORDINACIÓN GENERAL DE PAUTA:** Gerdeilson Botelho

**SUPERINTENDENCIA DE MARKETING Y COMUNICACIÓN:** Gizelle Almeida

**EQUIPO ELEVACÃO:** Adriane Schirmer, Allison Bello, Ana Paula de Oliveira, Andrea Leone, Angélica Periotto, Bettina Lopez, Camilla Custódio, Cida Linares, Daniel Guimarães, Eduarda Pereira, Felipe Duarte, Gabriela Marinho, Giovanna Pinheiro, Jéssica Botelho, Josué Bertolin, Laura Leone, Leila Marco, Letícia Rio, Lísia Peres, Luci Teixeira, Marcos Antonio Franchi, Mariane de Oliveira Luz, Natália Lombardi, Neuza Alves, Raquel Bertolin, Rosana Bertolin, Roseli Garcia, Sarah Jimena Moreno, Sílvia Fernanda Bovino, Valéria Nagy, Walter Periotto y Wanderly Albieri Baptista.

**PORTADA:** Helen Winkler / **FOTOS DE LA PORTADA:** Leilla Tonin

**PROYECTO GRÁFICO:** Helen Winkler / **DIAGRAMACIÓN:** Diego Ciusz y Helen Winkler

**IMPRESIÓN:** Mundial Gráfica

**DIRECCIONES PARA CORRESPONDENCIA:** Rua Doraci, 90 • Bom Retiro • CEP 01134-050 • São Paulo/SP • Tel.: (+55 11) 3225-4971 • Caixa Postal 13.833-9 • CEP 01216-970 • Internet: [www.boavontade.com/les](http://www.boavontade.com/les) E-mail: [espanol@boavontade.com](mailto:espanol@boavontade.com)

La revista BUENA VOLUNTAD *Mujer* no se responsabiliza por conceptos y opiniones vertidas en los artículos firmados, ya que no traducen, necesariamente, la concordancia editorial de la revista. La publicación obedece al propósito de estimular el debate de los temas relevantes brasileños y mundiales así como de reflejar las tendencias del pensamiento contemporáneo.



# CARIDAD Y ESTRATEGIA

João Presta



José de Paiva Netto, Director Presidente de la Legión de la Buena Voluntad (LBV), es escritor, periodista, conductor de radio, compositor y poeta brasileño. Además, es miembro efectivo de la Asociación Brasileña de Prensa (ABI, siglas en portugués) y de la Asociación Brasileña de Prensa Internacional (ABI-Inter, siglas en portugués). Afiliado a la Federación Nacional de los Periodistas (FENAJ, siglas en portugués), a la *International Federation of Journalists* (IFJ), al Sindicato de Periodistas Profesionales del Estado de Rio de Janeiro, al Sindicato de Escritores de Rio de Janeiro, al Sindicato de los Profesionales de Radio de Rio de Janeiro y a la Unión Brasileña de Compositores (UBC). Integra también la Academia de Letras de Brasil Central. Es un autor de referencia internacional en la defensa de los derechos humanos y en la conceptualización de las causas de la Ciudadanía y de la Espiritualidad Ecuménicas, que, según él, constituyen *“la cuna de los más generosos valores que nacen del Alma, la morada de las emociones y del raciocinio iluminado por la intuición, el ambiente que abarca todo lo que trasciende el campo común de la materia y proviene de la sensibilidad humana sublimada, como ejemplo de la Verdad, de la Justicia, de la Misericordia, de la Ética, de la Honestidad, de la Generosidad, del Amor Fraternal”*.

**E**l destino de ser mujer y la dimensión universal del Amor Fraternal son temas que convergen y se deben recordar en esta 60ª sesión de la Comisión de las Naciones Unidas de la Condición Jurídica y Social de la Mujer (CSW, sigla en inglés), realizada del 14 al 24 de marzo, en Nueva York/Estados Unidos. Realmente, la mayoría de las veces está en las manos del sexo femenino la responsabilidad de cuidar a niños, ancianos

y enfermos; y de su trabajo y su renta dependen la educación, la salud y el bienestar de sus familiares.

Empoderar, pues, a esa natural activista de los derechos humanos es tarea urgente para el advenimiento de una Sociedad Solidaria Altruista Ecuménica, que exige el espíritu de la real Caridad, asunto que analizaré en este artículo, con base en la experiencia de décadas de trabajo en la Legión de la Buena Voluntad (LBV).





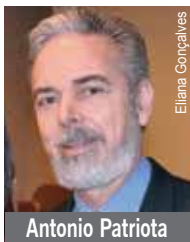
São Paulo (Brasil)

Vivian R. Ferreira



Ban Ki-moon

Reproducción BV



Antonio Patriota

Eliliana Gonçalves

Antes, quiero abrir un paréntesis para saludar al Embajador **Antonio Patriota**, Representante Permanente de Brasil ante las Naciones Unidas, Presidente de la histórica 60ª edición de la CSW y defensor de la igualdad de género, desde hace mucho tiempo. Al concederle una entrevista exclusiva a la revista BUENA VOLUNTAD, nos hizo el honor de aportar relevantes consideraciones sobre el encuentro, que enriquecen esta publicación (vea en la pág.10).

### HERRAMIENTA IMPRESCINDIBLE

El 5 de septiembre de 2013, la Organización de las Naciones Unidas lanzó la conmemoración anual del Día Internacional de la Beneficencia. La LBV fue invitada a participar y, durante la ceremonia, disertó sobre la fuerza de la Caridad Plena para el cumplimiento de la agenda internacional de desarrollo sostenible, que tuvo lugar en la sede de la ONU en Nueva York. El 5 de septiembre hace referencia a la fecha del fallecimiento de una mujer, ícono en el amparo a los más pobres y vulnerables: la

**Madre Teresa de Calcuta** (1910-1997), Premio Nobel de la Paz en 1979.

Acerca de ese importante propósito, el Secretario General de la ONU, **Ban Ki-moon**, declaró:

*—“La beneficencia tiene un papel importante en la defensa de los valores y la promoción de la labor de las Naciones Unidas. Las donaciones de tiempo o dinero, el voluntariado de las personas en sus propias comunidades o en el otro lado del mundo, los actos de bondad y generosidad que no esperan recompensa, y otras expresiones de solidaridad mundial nos ayudan en nuestro objetivo común de vivir juntos en armonía y construir un futuro en el que reine la paz para todos. Acojo con beneplácito la celebración del primer Día Internacional de la Beneficencia”.*

En español, Caridad rima con amistad. Y no solo por la fonética. Su acción está intrínsecamente vinculada al gesto cordial de esclarecer y amparar a los menos instruidos.



Campina Grande (Brasil)

Jean Carlos

En la nueva edición de *Cidadania do Espírito* (Ciudadanía del Espíritu), dedico un capítulo al significado del término Caridad, a partir de conceptos que he desarrollado desde la década de 1960, invitando al lector a reflexionar sobre esa herramienta imprescindible, en mi opinión, para ajustar los mecanismos de una sociedad, aún hoy regida por el individualismo, ya sea en el ámbito particular o colectivo. Además, este individualismo ha contribuido para llevar a muchas personas a la indiferencia, a la sequedad de alma, es decir, a la ausencia de la Solidaridad, de la Fraternidad, de la Generosidad en las relaciones humanas y sociales. Aquí, algunos de los fragmentos del tema. Espero que lo aprecien:

La Caridad no es un sentimiento de tontos. Es una estrategia de Dios, que establece en los corazones la condición ideal para que se trabaje, se gobierne, se gestione, se administre, se predique, se ejerza la Ciencia, se elabore la Filosofía y se viva la Religión, con espíritu de Generosidad.

Quando hay Amor Fraternal, incontrastable empeño y consagrada capacidad, que se desarrolla con trabajo y dedicación —desde fijar un simple clavo en la madera (icrea su propio valor!)— no existen límites para crear un mundo mejor.

Realizar el Bien voluntariamente es una de las más bellas páginas de Amor que el ser humano puede escribir. (...) La Caridad, aliada a la Justicia, es el combustible de las transformaciones profundas. Su acción es sutil, pero eficaz. La Caridad es Dios, cuando es inequívoca-

La Caridad no es un sentimiento de tontos. Es una estrategia de Dios, que establece en los corazones la condición ideal para que se trabaje, se gobierne, se gestione, se administre, se predique, se ejerza la Ciencia, se elabore la Filosofía y se viva la Religión, con espíritu de Generosidad.





Tatiane Oliveira

Antônio Martins (Brasil)



Leilla Tonin

Salvador (Brasil)



Vivian R. Ferreira

Paulo Rappoccio Parisi

mente entendido como Amor, y no como venganza.

### REFORMA EFECTIVA

La inhumanidad genera deshumanización. En resumen, ahí está la explicación del estado actual del planeta. Pero, con la riqueza de nuestro Espíritu, podemos edificar un mañana más apreciable. No obstante, ninguna reforma será duradera si no hay Caridad actuando en el Alma.

La Caridad es el centro de gravedad de la conciencia política, social, filosófica, científica, religiosa, de modo que si el ser humano no la comprende, deberá esforzarse por entenderla con el fin de que perdure en su propia intimidad personal. No hay cielo más auspicioso que el corazón, cuando es iluminado por las fuerzas del Bien. La Caridad es el divino sentimiento que nos mantiene vivos. En toda nuestra existencia, principalmente en los momentos de dolor,

en vez de lamentarnos, no nos olvidemos de ella y practiquémosla con devoción; se trata de un gran medicamento para el Alma.

La Caridad es la prueba del poder del Espíritu para construir prometedoras épocas a los ciudadanos de todo el planeta. No hay mayor inspiración para la buena política que ella. ¡Absurdo?! El tiempo mostrará que no. Además, ya lo está mostrando.

### CARIDAD: POLÍTICA EXCELENTE

Conforme afirmé, en 1981, al inolvidable periodista italiano radicado en Brasil **Paulo Rappoccio Parisi** (1921-2016): Se volvió impostergable iluminar el Capitalismo con el lucero del espíritu moral, ético de la Caridad, el cual proviene de Dios —que significa Amor, Justicia dentro de la Verdad y de la Misericordia—, **para que el ansia desenfrenada por el capital, es decir, la ganancia y la corrupción, no fragilice, de tiempo en tiempo, la Democracia, con**



# LA CARIDAD PLENA

(Los editores)



Reproducción BV

Hace más de seis décadas, la Legión de la Buena Voluntad defiende su tesis de vanguardia de la Caridad Plena. La práctica de ese concepto, creado por el fundador de la LBV, **Alziro Zarur** (1914-1979), y desarrollado por Paiva Netto, significa ir más allá del amparo material, visto que valora a la persona como un todo, ofreciéndole el apoyo necesario para volver a erguirse y cambiar su propia realidad.

Por creer que ninguna nación progresa si la población está desamparada, la LBV fundamenta todas sus actividades, programas y proyectos sociales y educativos en el principio de la Caridad Plena. Ese trabajo, reconocido internacionalmente, fue, además, recordado por la Madre Teresa de Calcuta. La inolvidable misionera, en ocasión de la inauguración del Parlamento Mundial de la Fraternidad Ecuménica (ParlaMundi de la LBV), en la capital federal brasileña, en 1994, felicitó al dirigente de la LBV por la iniciativa:

*“Estimado Sr. José de Paiva Netto, le confío mis oraciones por todos. Que las bendiciones de Dios estén con ustedes de la Legión de la Buena Voluntad, y que muchas personas conozcan el Amor de Jesús por medio del Parlamento Mundial de la Fraternidad Ecuménica de la LBV y mantengan viva la Buena Nueva de Su Amor en el mundo, amando los unos a los otros como Él nos amó. Que Dios los bendiga”.*

## los resultados que conocemos muy bien.

De lo contrario, continuaremos asistiendo, horrorizados, a la negación del derecho a la libertad, a la vida, a la salud, al estudio, al empleo y a la felicidad de multitudes **que cometieron la osadía de nacer.**

Se trata de una Política excelente. La providencia de educar, reeducar, instruir, espiritualizar siguiendo el camino de la Paz, como resultado de la comunión de las muchas culturas que conforman la civilización que, en sí misma, es única, planetaria. (Y no olvidemos nunca que nuestra existencia no es únicamente física, ya que empieza en el Alto, antes que seamos carne.) Un día, se unirán aquellos que, con coraje, desarrollarán este tema, porque necesitamos aprender las Leyes que gobiernan, del Mundo Espiritual, nuestra trayectoria terrena. Alziro Zarur nos habló de la Política de Dios sin odios e intolerancias. He ahí. El tiempo, por el Maestro Amor o por el Maestro Dolor, lo

demostrará. **Mucho tenemos que aprender los unos con los otros, seres humanos y naciones,** en vez de despedazarnos. De ahí, una política de convergencia para la Fraternidad en las relaciones internacionales, en que, por ejemplo, el deporte y el cuidado del medio ambiente tengan aún más participación efectiva en la vida, en el desarrollo sostenible de los pueblos y de los países. **Somos seres complementarios.** Un día, esa realidad deberá ser mejor comprendida, así como eficaz y solidariamente vivida. Sino, lo que podrá suceder a la Humanidad será el reinado del odio, el exterminio consciente e inconsecuente practicado por todo el planeta, salvo raras excepciones, que se deben dar, pues siempre existe solución cuando hay Buena Voluntad y, consecuentemente, el Ecumenismo de la Paz en los corazones. ●

[paivanetto@lbv.org.br](mailto:paivanetto@lbv.org.br)

[www.paivanetto.com](http://www.paivanetto.com)

# Derechos en pauta

Presidente de la 60ª sesión de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer de la ONU, el Embajador Antonio Patriota destaca la importancia femenina en la implementación de la Agenda 2030.

DE LA REDACCIÓN

Desde la creación de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer (CSW, sigla en inglés), en 1946, esta es la primera vez que un Representante Permanente de Brasil ante las Naciones Unidas asume su coordinación. Electo para la presidencia de la 60ª sesión de la CSW, el Embajador **Antonio de Aguiar Patriota** sabe que dirige una de las más importantes ediciones de esa conferencia. Realmente, esta comisión garantiza la expectativa de fomentar esfuerzos con el fin de que la igualdad de género sea incluida en todos los debates y acciones globales de la Agenda de Desarrollo Sostenible Post 2015, llamada también como Agenda 2030.

A pocos días de la referida sesión, celebrada del

14 al 24 de marzo, en Nueva York, Estados Unidos, el diplomático habló, en una entrevista exclusiva a la revista BUENA VOLUNTAD *Mujer*, de la creación de un segmento ministerial en la CSW, que, para él, “*permitirá aumentar la visibilidad y reforzar el compromiso político de los países, en un alto nivel, con la igualdad de género*”. También de acuerdo con el Representante brasileño, ese compromiso contribuirá al empoderamiento femenino y, consecuentemente, a la promoción de la Paz y a mejorar la calidad de vida de toda la población planetaria.

**BUENA VOLUNTAD *Mujer*: Embajador, ¿qué significa para la Misión de Brasil en la ONU la elección de su nombre para presidir esta histórica sesión de**



## la CSW? ¿Qué influencia puede tener el país en este encuentro?

**Antonio Patriota:** Es un honor ejercer la presidencia de la CSW. Tengo la seguridad de que mi elección fue resultado del perfil elevado que Brasil ha asumido en la defensa de los derechos de las mujeres en los planos internacional y nacional. Brasil llevará a la CSW su experiencia en la promoción de los derechos femeninos y el firme compromiso con la igualdad de género, con el empoderamiento de la mujer y con la implementación de la Plataforma de Acción de Beijing.

## BV: ¿Cómo es presidir la CSW en el momento en que las Naciones Unidas se organizan con relación a los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), que son un desdoblamiento de la Conferencia Río+20, cuya coordinación también estuvo a su cargo?

**Patriota:** La CSW60 tendrá un papel clave en seguir y monitorear los compromisos asumidos en la Agenda 2030 para el desarrollo sostenible en lo tocante al Objetivo 5 (“Alcanzar la igualdad entre los géneros y empoderar a todas las mujeres y niñas”) y a los otros objetivos. Esa agenda es muy importante para Brasil, teniendo en cuenta el papel de la Conferencia Río+20, que estableció un mapa del camino para su adopción. La Agenda 2030 constituye la base sobre la cual los gobiernos, la sociedad civil, el sector privado y el Sistema ONU orientarán sus políticas y acciones a favor del desarrollo sostenible en los próximos quince años.

## BV: En 2016, será también la primera vez que esa sesión de la ONU tendrá un segmento ministerial. ¿Qué cambia con esa nueva estructura?

En Brasil, las mujeres estudian más que los hombres y tienen menor atraso escolar con relación al sexo masculino.

**Patriota:** Los primeros tres días de la próxima sesión de la CSW serán dedicados al segmento ministerial. Esto permitirá aumentar la visibilidad y reforzar el compromiso político de los países, en un alto nivel, con la igualdad de género. Como parte del segmento ministerial, habrá un ejercicio de revisión de las conclusiones acordadas en la 57ª sesión, [realizada] en 2013, sobre la eliminación y prevención de todas las formas de violencia contra la mujer y la niña. Los Estados Miembros de la ONU podrán hacer presentaciones acerca de los principales progresos obtenidos en la lucha contra la violencia de género e intercambiar las lecciones aprendidas y otras buenas prácticas.

## BV: Los ODS se relacionan con la búsqueda por la pluralidad, sea ésta de género, sea ésta de acceso. ¿El empoderamiento femenino gana mayor fuerza en esta nueva agenda mundial?

**Patriota:** Con seguridad. La Agenda 2030 se fundamenta en el entendimiento de que no será posible alcanzar el desarrollo sostenible si la mitad de la Humanidad no puede disfrutar sus derechos humanos en toda su plenitud. La realización de la



Antonio Patriota, Embajador de Brasil y Presidente de la 60ª sesión de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer de la ONU.

Rick Bajomas/UN Photo



Giuliano Gomes/Seed



▼  
**Unidad móvil del programa *Mujer, Vivir sin Violencia*. El vehículo consiste en un ómnibus adaptado para la realización de la atención emergente y preventiva dirigida al público femenino víctima de violencia y cuenta con un equipo multidisciplinario entrenado para escuchar las denuncias.**

igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres son contribuciones esenciales para el progreso de todos los objetivos de la Agenda, en sus tres pilares: económico, social y ambiental. La igualdad de género beneficia a la sociedad como un todo y se debe promover en el ámbito global.

**BV: En los últimos años, ¿cuáles fueron los más significativos progresos para que esto ocurra?**

**Patriota:** En Brasil, hubo avances significativos en materia de legislación, de políticas de género y de acciones enfocadas a promover el derecho de las mujeres. La Ley de Femicidio transformó el asesinato de mujeres por motivación de género en un crimen moralmente condenable, repugnante y sin fianza. Ellas también pasaron a ser las protagonistas en las políticas de inclusión social y se convirtieron en las principales receptoras de las políticas de renta. Otro dato relevante indica que, actualmente, las brasileñas estudian más que los hombres y avanzan en el mercado de trabajo. Sin embargo, en ningún país del mundo, fue alcanzada la igualdad de género. El desafío que encontramos es el de la plena realización de la paridad de género y del empoderamiento de la mujer hasta el 2030, como determina el quinto Objetivo de Desarrollo Sostenible.

**BV: Además de las leyes implementadas en Brasil referentes a la mujer, en especial la Ley Maria da Penha, ¿es la implementación de nuevas políticas públicas un camino visto por el país para la promoción de la igualdad de género?**

**Patriota:** La transversalidad de la perspectiva de género en las políticas públicas es crucial para que se alcance la igualdad de género no solo en Brasil, sino también en todo el mundo. Un buen ejemplo es el

“La Agenda 2030 se fundamenta en el entendimiento de que no será posible alcanzar el desarrollo sostenible si la mitad de la Humanidad no puede disfrutar sus derechos humanos en toda su plenitud. La realización de la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres son contribuciones esenciales para el progreso de todos los objetivos de la Agenda, en sus tres pilares: económico, social y ambiental.”





## IGUALDAD DE GÉNERO

Los hombres diplomáticos de la Misión de Brasil ante las Naciones Unidas apoyan la causa de la igualdad de género y se adhirieron a la campaña “HeForShe”, de la ONU Mujeres. Según el Embajador Antonio de Aguiar Patriota (en el centro, sentado), “los conceptos normativos de masculinidad y feminidad refuerzan relaciones de poder verticales y desiguales”. El diplomático considera “revolucionario comprometer a hombres y niños en la discusión sobre la superación de la desigualdad de género”.

programa *Mujer, Vivir sin Violencia* [coordinado por la Secretaría de Políticas para las Mujeres, de la Presidencia de la República], que tiene como objetivo la implementación, de hecho, de la Ley Maria da Penha. Las [unidades de la] Casa de la Mujer Brasileña forman parte de ese programa y ofrecen servicios de atención a las mujeres en situación de violencia. Con enfoque multidimensional, las casas prestan servicio de orientación para el trabajo y la renta, incentivo al emprendedurismo, calificación profesional e inclusión en el mercado. Otro ejemplo de política enfocada a la igualdad de género fue la promulgación de la Propuesta de Enmienda a la Constitución (PEC) de las Domésticas, que promovió la inclusión definitiva de esa categoría en el sistema de protección social, beneficiando directamente a más de seis millones de brasileñas.

### BV: ¿Cómo ve usted la participación masculina en la campaña “HeForShe” de la ONU Mujeres?

**Patriota:** La participación de los hombres en la lucha por la igualdad de género es absolutamente fundamental, pues la

“La participación de los hombres en la lucha por la igualdad de género es absolutamente fundamental, pues la sociedad como un todo debe estar movilizada para acabar con la desigualdad y la discriminación en ese ámbito.”

sociedad como un todo debe estar movilizada para acabar con la desigualdad y la discriminación en ese ámbito. Es necesario concientizar a los hombres de las desigualdades e injusticias que afectan a las mujeres. La Presidente Dilma Rousseff apoya la campaña, que busca traer a los hombres al centro del debate sobre la igualdad de género. Aprovecho para invitar a todos los lectores a asociarse a esta campaña. Todos los colaboradores del sexo masculino de la Misión de Brasil ante la ONU ya se asociaron, por el *site* [www.heforshe.org](http://www.heforshe.org).

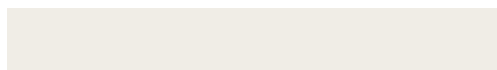


Maria da Penha

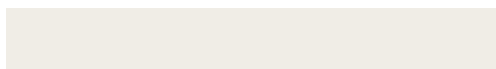
En reconocimiento al gran potencial para la democracia y para la Paz que las mujeres representan, tres destacadas representantes del género femenino fueron galardonadas con el Premio Nobel de la Paz de 2011. A partir de la izquierda, la activista yemení Tawakkul Karman, la militante liberiana Leymah Gbowee y la Presidente de Liberia, Ellen Johnson Sirleaf.



Henry Had



“Pude comprobar, personalmente, que en Guinea-Bisáu las mujeres representan un sector pacificador de la población, por el hecho de enfocar sus aspiraciones en la construcción de sociedades justas y con un nivel de vida más elevado para las generaciones futuras.”



**BV:** Los ODS deben movilizar el debate y la distribución de recursos. ¿Pueden ser un fuerte agente de cooperación económica en los próximos años?

**Patriota:** La expectativa es que los Objetivos de Desarrollo Sostenible, por su carácter universal, es decir, por el hecho de que estos se apliquen a países desarrollados y en desarrollo, activen la cooperación internacional. La CSW60 tratará justamente de la necesidad de ampliar las contribuciones a la igualdad de género, incluyendo la movilización de

recursos domésticos y priorizando acciones enfocadas al empoderamiento de la mujer y al aumento de la ayuda oficial al desarrollo.

**BV:** En su gestión al frente de la Comisión de Consolidación de la Paz, de la ONU, usted defendió, en nombre de Brasil, la igualdad de género. ¿El empoderamiento femenino es fundamental para la Paz?

**Patriota:** Sí. Hay diversos estudios y estadísticas oficiales que ilustran el efecto transformador del empoderamiento de la mujer en el progreso social, en el crecimiento económico y en el desarrollo de escenarios post conflicto. La Comisión de Consolidación de la Paz concentra la atención en países con instituciones y economías frágiles, entre los que se encuentran Liberia, Guinea-Bisáu y Burundi. Pude comprobar, personalmente, que en Guinea-Bisáu las mujeres representan un sector pacificador de la población, por el hecho de enfocar sus aspiraciones en la construcción de sociedades justas y con un nivel de vida más elevado para las generaciones futuras. ●



Un mundo  
mejor  
puede comenzar con  
un simple gesto

¡Ponga de  
su parte!

## Sepa dónde encontrar a la LBV

**BRASIL:** Rua Sérgio Tomás, 740 • Bom Retiro • São Paulo/SP • CEP 01131-010 • Tel.: (+5511) 3225-4500 • [www.lbv.org](http://www.lbv.org) • [www.boavontade.com](http://www.boavontade.com) • **ARGENTINA:** Av. Boedo 1942 • Boedo • Buenos Aires • CP 1239 • Tel.: (+5411) 4909-5600 • [www.lbv.org.ar](http://www.lbv.org.ar) • **BOLIVIA:** Calle Asunta Bozo 520 • Zona Alto Obrajes (sector A) • La Paz • Casilla de Correo 5951 • Tel.: (+5912) 273-3759 • [www.lbv.org.bo](http://www.lbv.org.bo) • **ESTADOS UNIDOS:** 55 W 45<sup>th</sup> Street 6<sup>th</sup> floor • Nueva York/NY • 10036 • Tel.: (+1646) 398-7128 • [www.legionofgoodwill.org](http://www.legionofgoodwill.org) • **PARAGUAY:** José Asunción Flores 3438 c/ Solar Guaraní • Bernardino Caballero • Asunción • Tel.: (+59521) 921-100/3 • [www.lbv.org.py](http://www.lbv.org.py) • **PORTUGAL:** Rua Comandante Rodolfo de Araújo, 104 • Bonfim • Porto • CP 4000-414 • Tel.: (+35122) 208-6494 • [www.lbv.pt](http://www.lbv.pt) • **URUGUAY:** Bulevar José Batlle y Ordoñez 4820 • Aires Puros • Montevideo • CP 12300 • Tel.: (+598) 2308-6074 • [www.lbv.org.uy](http://www.lbv.org.uy)



LBV



Colabore: [www.legionofgoodwill.org/donate](http://www.legionofgoodwill.org/donate)



Vivian R. Ferreira



Declaración presentada por la LBV y traducida por la ONU a sus seis idiomas oficiales (árabe, chino, español, francés, inglés y ruso) bajo el símbolo E/CN.6/2016/NGO/126.

São Paulo (Brasil)





Declaración de la LBV para la

**60ª SESIÓN DE LA COMISIÓN DE LA**

# **CONDICIÓN JURÍDICA Y SOCIAL DE LA MUJER**

*La Legión de la Buena Voluntad (LBV), organización de la sociedad civil con estatus consultivo general en el Consejo Económico y Social de la ONU (ECOSOC), desde 1999, presenta este informe de recomendaciones y buenas prácticas, a la Comisión de las Naciones Unidas sobre la Condición Jurídica y Social de la Mujer (CSW).*

**P**reparar a las mujeres que lideran organizaciones comunitarias es una más de las estratégicas políticas de promoción del desarrollo sostenible de las comunidades, en particular en las regiones de mayor vulnerabilidad social. Es lo que nosotros hemos comprobado en más de 150 ciudades de siete países, en el amplio trabajo realizado por la Legión de la Buena Voluntad de Argentina, Bolivia, Brasil, Estados Unidos, Paraguay, Portugal y de Uruguay.

En los últimos cinco años, ofrecimos más de 60 millones de atenciones y beneficios a poblaciones en situación de pobreza. La educación y la reeducación —estructuradas a partir de valores espirituales, éticos y ecuménicos— son nuestras líneas de transformación social. Las comunidades atendidas, de forma general, tienen escasez de empleos e incipientes servicios públicos, principalmente en las áreas de saneamiento, educación y salud. En estos lugares se registran altos niveles de violencia y de empleos informales.

Gran parte de las familias son monoparental, dirigidas por mujeres que tienen que duplicar su trabajo para garantizar el sustento de su hogar y cuidar a sus hijos. Con poca escolaridad y bajos salarios, ellas pierden horas trasladándose hasta el trabajo diariamente, mientras que sus niños permanecen largos períodos sin los cuidados ni la supervisión de adultos. En Brasil, las familias atendidas por la LBV sufren, en ambientes externos, también con el prejuicio y el racismo, ya que son en su mayoría negras, en un país aún marcado por la triste herencia de más de tres siglos de esclavitud.

Todas estas dificultades se acumulan y se agravan en momentos de crisis económica, aumentando el número de personas que, sin un sentido por la propia vida, abandonan sus hogares para vivir en las calles, se vician con alcohol y con otras drogas, se convierten en víctimas de la depresión y de otras enfermedades psíquicas y/o físicas. Acerca de estos desafíos, nuestro Director Presidente, el periodista, conductor de radio y escritor **José de Paiva Netto** —que, hace seis décadas, defiende los derechos humanos y plantea el tema en los medios de comunicación brasileños, con conferencias de gran repercusión, entre ellas los artículos “*Apartheid* allá y *Apartheid* acá” y “Raíces y memorias”—, declaró:

*“Una de las razones básicas de la existencia de la Legión de la Buena Voluntad es su dedicación por educar, instruir y espiritualizar, mostrando que la vida no termina en la tumba, un destino verdaderamente triste. Un país cuyo pueblo no es educado, es débil. Y un país débil es fácilmente dominado. Cuanto más ignorante el pueblo, mayor el cautiverio para él. Como argumenté tantas veces, la Princesa Isabel firmó la polémica Ley Áurea, sin embargo, el espíritu de sumisión aún perjudica a nuestro pueblo, haciéndolo, por ejemplo, rehén de la violencia, que campea, ésta sí, libre en cualquier parte. Tenemos que crecer en la instrucción, en la educación y en la espiri-*

## LA MISIÓN DE LA LBV

Promover el Desarrollo Social y Sostenible, Educación y Cultura, Arte y Deporte, con Espiritualidad Ecuménica, para que haya Conciencia Socioambiental, Alimentación, Seguridad, Salud y Trabajo para todos, en el despertar del Ciudadano Planetario.



tualidad. Valorarnos significa mantener en la cumbre la autoestima popular”.

Además, contraponer la elevada autoestima popular al “espíritu de sumisión”, es uno de los puntos centrales de la agenda social hoy. No todo es sufrimiento en las favelas y en las comunidades “excluidas”. El protagonismo social y las relaciones de solidaridad y de pertenencia existentes, éstas incrementadas por las novedades tecnológicas, han consolidado identidades y nuevas formas de organización popular y de vocalizar las demandas por mayor ciudadanía. Se suma a esto el descubrimiento, de los agentes económicos, de innovadoras maneras de impulsar el gigantesco potencial latente en esas regiones.

## PROGRAMA RED SOCIEDAD SOLIDARIA, DE LA LEGIÓN DE LA BUENA VOLUNTAD

Además de las macroestrategias citadas anteriormente, para promover el progreso de las comunidades vulnerables se exige medidas eficaces a corto y medio plazo, como las previstas en el pionero programa *Red Sociedad Solidaria*, de la LBV. Este consiste, principalmente, en identificar y asesorar, en las áreas técnica y administrativa, a líderes comunitarios y a organizaciones sociales de las regiones metropolitanas en las que están situadas nuestras unidades socioeducativas.

Nuestros profesionales ofrecen orientación sobre las políticas de desarrollo social del país, capacitando a los gestores a movilizar recursos públicos y privados en pro de las propias comunidades. El 66% de los presidentes de las entidades participantes son mujeres. Este porcentaje alcanza el 71% cuando se considera todo el universo de asesorados. Las principales reivindicaciones de esos movimientos es el acceso a la vivienda, a la educación de calidad, así como la garantía de protección social y de un medio ambiente sano.

Entre los resultados alcanzados por el programa hasta ahora se destacan:



Fotos: Archivo BV



Fotos: Sámara Malaman

(1) Durante la Reunión de Alto Nivel del ECOSOC en 2013, en Ginebra, Suiza, el Secretario General de las Naciones Unidas, Ban Ki-moon, es saludado por Adriana Rocha, de la LBV, mientras recibe la edición especial de la BUENA VOLUNTAD, en inglés. Él atentamente, hojeó sus páginas y reafirmó su admiración por el trabajo de la Institución. (2) La Directora General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), Irina Bokova (Izq.), recibió, durante la 58ª sesión de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer (CSW), ocurrida en 2014, la revista BUENA VOLUNTAD *Mujer* también de las manos de Adriana Rocha.

- El fortalecimiento y la calificación de las entidades para la planificación organizacional, para la captación de recursos, así como para la gestión, el monitoreo, la evaluación, la oferta y la ejecución de servicios sociales;
- La ampliación del conocimiento del gran público sobre políticas públicas;
- El acceso a contenidos, recursos y metodologías relacionadas con el aumento de la participación social y con el fortaleci-



## RECOMENDACIONES DE LA LBV

Carlos Cesar Silva



Buenos Aires (Argentina)

- miento del protagonismo en la reivindicación de los derechos de ciudadanía;
- La identificación de potencialidades locales, así como la movilización y organización de grupos de liderazgos, mediante su articulación con las políticas públicas.

El fortalecimiento de las comunidades no sustituye eventuales políticas afirmativas que tengan como objetivo aumentar la participación de las mujeres en los procesos de toma de decisión política, sobre todo, que puede colaborar con la realización de tales políticas, en la medida en que empodera

→



## ESCUELAS

São Paulo (Brasil)

Vivian R. Ferreira

El Instituto de Educación José de Paiva Netto, en la ciudad de São Paulo, Brasil, demuestra que la Educación de calidad, la Solidaridad y la Espiritualidad Ecuménica son indispensables para la formación del ciudadano pleno. Tales valores reflejan en la Pedagogía del Afecto y en la Pedagogía del Ciudadano Ecuménico, preconizadas por Paiva Netto y aplicadas con éxito en la red de enseñanza y en los programas socioeducativos de la Institución. En un gran tótem, al lado del frontispicio, el dirigente de la LBV hizo colocar esta máxima de Aristóteles (384-322 a. C.), escrita en letras doradas: *“Todos cuantos han meditado en el arte de gobernar el género humano acaban por convencerse de que la suerte de los imperios depende de la educación de la juventud”*.







## LBV EN EL MUNDO

La Legión de la Buena Voluntad fue creada oficialmente el 1º de enero de 1950 (Día de la Confraternización Universal), en la ciudad de Rio de Janeiro, Brasil. Su fundador fue el periodista, conductor de radio y poeta, Alziro Zarur (1914-1979), quien fue sucedido en la presidencia de la Institución por el también periodista, conductor de radio y escritor, José de Paiva Netto. Los datos siguientes corresponden al trabajo de la LBV en siete países: Argentina, Bolivia, Brasil, Estados Unidos, Paraguay, Portugal y Uruguay.

### NÚMEROS DE 2011 a 2015



# 91

UNIDADES  
SOCIOEDUCATIVAS EN  
SIETE PAÍSES

# + de 60 MILLONES

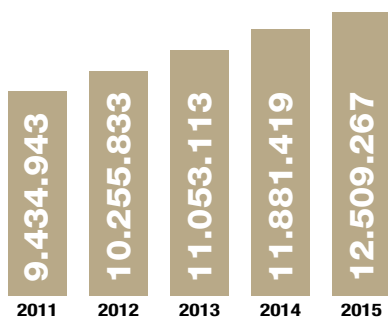
de atenciones  
y beneficios a  
personas y familias  
en situación de  
vulnerabilidad  
social



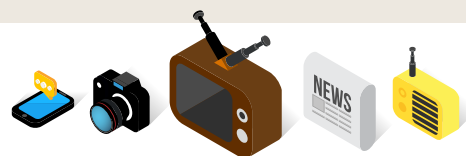
# + de 1,7 MILLONES

de personas beneficiadas con  
las acciones de la LBV

### NÚMERO DE ATENCIONES Y BENEFICIOS BRINDADOS POR LA LEGIÓN DE LA BUENA VOLUNTAD DE BRASIL DE 2011 A 2015\*



\*Hace más de dos décadas, la Legión de la Buena Voluntad tiene su balance general analizado y aprobado por Walter Heuer, auditores externos independientes, una iniciativa de José de Paiva Netto, Director Presidente de la LBV, mucho antes de que la ley que exige esa medida entrara en vigencia.



Además de escuelas, Centros Comunitarios de Asistencia Social y hogares de ancianos, la LBV utiliza medios de comunicación social (radio, TV, Internet y publicaciones) para fomentar educación, cultura y valores de ciudadanía. En 2015, más de **12 mil** expertos de todo Brasil participaron en la programación de la Super Red Buena Voluntad de Comunicación.



Archivo BV

Rio de Janeiro (Brasil)



## ESCUELAS



Leilla Tonin

Taguatinga (Brasil)



Archivo BV

Montevideo (Uruguay)

→ liderazgos 'orgánicos' de esas comunidades. Pero, permanecen siendo esfuerzos paralelos, como podemos concluir a partir del estudio realizado por la Dra. **Teresa Sacchet**, investigadora de la Universidad de São Paulo, en Brasil, y profesora visitante de la Universidad de California en Berkeley, en los Estados Unidos, cuyo resultado fue publicado en el artículo de la autora en 2009 "Capital social, gênero e representação política no Brasil" (Capital social, género y representación política en Brasil):

*"(...) las mujeres tienden a invertir sus recursos de forma más colectiva: en los gastos con la familia (educación, salud y bienestar de sus miembros) en vez de consigo mismas. Programas oficiales de gobiernos y agencias multilaterales de desarrollo tienen en la mujer su principal beneficiaria y aliada en la implementación de proyectos sociales. Sin dejar de considerar la importancia es-*







Belém (Brasil)

Leilla Tonin

Leilla Tonin



La Paz (Bolivia)

Vinicius Ramão



Curitiba (Brasil)

Raquel Dias



Asunción (Paraguay)





Teófilo Otoni (Brasil)

Patrícia Oliveira



## HOGARES DE ANCIANOS



Vivian R. Ferreira

Volta Redonda (Brasil)

→ *tratégica de esas iniciativas para las propias mujeres, incluso para su empoderamiento económico, es necesario que se cuestione lo que está implícito en tal discurso y práctica (...). Por esto, es necesario también, la implementación de medidas efectivas para incluirlas en los procesos de toma de decisión donde los proyectos sociales son idealizados y articulados”.*

Para que los residentes de las comunidades atendidas se concienticen sobre esos desafíos, nosotros atravesamos con tales debates las acciones de nuestro programa de asesoramiento, a saber:

- Formación de gestores y técnicos de entidades, así como de liderazgos comunitarios y de organizaciones que representan a la población atendida;
- Orientación personalizada a esos actores;
- Promoción de encuentros locales y regionales sistemáticos entre los participantes de la red formada;
- Producción de contenidos multimedia que socialicen las investigaciones en la sociedad y en los operadores de políticas públicas;



Vivian R. Ferreira

Uberlândia (Brasil)





Liliane Cardoso

Porto Alegre (Brasil)

## CENTROS COMUNITARIOS DE ASISTENCIA SOCIAL



Vivian R. Ferreira

Cidade Dutra, São Paulo (Brasil)



Vivian R. Ferreira

Teresina (Brasil)



Izabela Mendes

Inhumas (Brasil)



Vivian R. Ferreira

Fortaleza (Brasil)





São Paulo (Brasil)

Vivian R. Ferreira



## CENTROS COMUNITARIOS DE ASISTENCIA SOCIAL

Mônica Mendes



Belo Horizonte (Brasil)

Leília Tonin



São José (Brasil)

Vivian R. Ferreira



Belo Horizonte (Brasil)

- - Instrumentalización de las entidades con sistema de base de datos para el registro de usuarios, de atenciones y de beneficios, calificando su actuación ante la población (próxima etapa);
  - Realización de seminarios sobre políticas públicas.

El debate sobre las realidades vividas por los residentes de las comunidades contempladas por el programa *Red Sociedad Solidaria* es, por sí solo, muy importante, ya que muchas de las disparidades sociales existentes en Brasil son consideradas "natu-





La Paz (Bolivia)

Archivo BV



Ciudad del Este (Paraguay)



Porto (Portugal)

Leília Tonin

rales" por la población, pues están arraigadas a las prácticas sociales y culturales vigentes. No obstante, nosotros percibimos también la necesidad de construir narraciones alternativas. De ahí que adoptamos con urgencia un innovador modelo en el proceso de enseñanza y aprendizaje, que tiene como base los valores comunes en diferentes culturas, entre ellos, el Amor, el respeto y la Buena Voluntad. Esta nueva propuesta educativa incluye fundamentalmente dos sectores: la **Pedagogía del Afecto** y la **Pedagogía del Ciudadano Ecuménico**, aplicadas con éxito



Buenos Aires (Argentina)

Carlos Cesar da Silva





Buenos Aires (Argentina)

Ray Mina



## CENTROS COMUNITARIOS DE ASISTENCIA SOCIAL



Leila Tonin

Porto (Portugal)

→ en nuestra red de enseñanza y en los programas socioeducativos que desarrollamos.

En la Pedagogía del Afecto, el enfoque es sobre niños de hasta los 10 años de edad, uniendo sentimiento a su desarrollo cognitivo, de modo que el cariño y el afecto formen parte de todo el conocimiento y de los ambientes de sus vidas, incluso el escolar. En la continuidad del proceso de enseñanza y aprendizaje, se aplica la Pedagogía del Ciudadano Ecuménico, dirigida a la educación de adolescentes, jóvenes, adultos y ancianos, preparando a la persona para vivir la Ciudadanía Ecuménica, fundamentada en el pleno ejercicio de la Solidaridad Planetaria.

Hemos compartido con otras instituciones educativas públicas y privadas la metodología y los promisorios resultados de esa línea educativa, entre ellos ambientes libres de deserción escolar y de agresividad entre los estudiantes. Por esto, nos ponemos a disposición de las organizaciones y de







Maceió (Brasil)

Leilla Tonin

María Mendes



Asunción (Paraguay)

Archivo BV



Nueva Jersey (EUA)

Leilla Tonin



Fortaleza (Brasil)





Santa Quitéria (Brasil)

Leilla Tonin



## CAMPAÑAS DE AYUDA A LAS POBLACIONES



Nueva Jersey (EUA)

Archivo BV



União da Vitória (Brasil)

Vivian R. Ferreira

→ los gobiernos que deseen conocer mejor esta propuesta pedagógica y los programas socioeducativos que aplicamos. Ellos tienen como objetivo fomentar una nueva mentalidad que experimente innovadores modelos culturales y de comportamiento, tal como destaca, en 1981, el creador de esta propuesta de vanguardia, el educador Paiva Netto, en una entrevista que le realizara el periodista italiano radicado en Brasil Paulo Rappoccio Parisi, y que reafirma en el mensaje a la Cumbre de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible 2015, realizada del 25 al 27 de septiembre, en la sede de la ONU en Nueva York, en los Estados Unidos:

*“La Solidaridad se expandió del luminoso campo de la ética y se presenta como una estrategia, de modo que el ser humano pueda alcanzar y garantizar su propia supervivencia. A la globalización de la miseria contraponemos la globalización de la Fraternidad, que espiritualiza y ennoblece la Economía y solidariamente la disciplina, como fuerte instrumento*

→





Gustavo Henrique Lima

Brasília (Brasil)



Liliane Cardoso

Porto Alegre (Brasil)



Tatiane Oliveira

Uauá (Brasil)



Rubens Machado

Periquito (Brasil)



Bruna Gonçalves

Buíque (Brasil)



Nechella Valério

Xerém, Duque de Caxias (Brasil)



Tatiane Oliveira

Juazeiro (Brasil)



Jean Santos

Martins (Brasil)



Biguacu (Brasil)

Fátima Bigas



São Paulo (Brasil)

Gabriel Estevão





Ipatinga (Brasil)

Leilla Tonin



## CAMPAÑAS DE AYUDA A LAS POBLACIONES



São Paulo (Brasil)

Vivian R. Ferreira



Nueva Jersey (EUA)

Felipe Duarte



Aracaju (Brasil)

Vânia Bandeira

→ de reacción al pseudofatalismo de la pobreza”; y

“Por esto, es fundamental converger todas las herramientas disponibles para la Solidaridad Ecuménica y compartirlas, para que se promueva, con mayor rapidez, la transición hacia el pleno desarrollo sostenible. Integrados esos instrumentos que tienen como objetivo el bien común, por el auténtico sentido de Amor Fraternal y de Justicia, que nos distinguen de los animales feroces, podremos hacer que cesen los horrores que aún persisten en el mundo. Además de superar todos los males sociales, dure el tiempo que dure la lucha, es nuestro deber construir, unidos, un modelo nuevo de desarrollo que efectivamente preserve la vida en este planeta.

“La Legión de la Buena Voluntad, fundada hace casi 66 años, por Alziro Zarur (1914-1979), lucha diuturnamente contra el hambre y las desigualdades sociales y en pro de la sostenibilidad y de la educación con Espiritualidad Ecuménica, sin olvidar emprender el hercúleo combate contra la







José Gonçalves

Taguatinga (Brasil)



Natal (Brasil)

Jean Carlos



Goiânia (Brasil)

Fegizete Carlos



Belo Horizonte (Brasil)

Rafael Mendes



Ananindeua (Brasil)

Leilla Tonin





Vale do Jequitinhonha (Brasil)

Rafael Mendes



Curitiba (Brasil)

Vinicius Ramão



Juazeiro (Brasil)



La Paz (Bolivia)

Andrea Varela

→ peor de las carencias, que obstaculiza, de manera directa, el éxito de cualquier intento de transformación benéfica en la Tierra: la falta de Solidaridad, de Fraternidad, de Misericordia, de Generosidad, de Altruismo, de Justicia; por consiguiente, la aridez del Espíritu, del corazón. Por esa razón, es más que actual recordar la milenaria regla enseñada por el filósofo, activista religioso y social **Jesús**, cuando profirió esta Palabra de Paz: 'Amaos los unos a los otros como Yo os he amado. (...) No hay mayor Amor que donar la propia Vida por sus amigos' (Evangélio, según San Juan, 13:34 y 15:13)".

En esta histórica sesión de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, que alcanza la significativa cifra de 60 ediciones, aplaudimos a todas las mujeres y a todos los hombres que formaron, forman y formarán parte de esta larga trayectoria de luchas y conquistas, ratificando nuestro solidario compromiso con la erradicación de todas las formas de desigualdad en el planeta. ●





Vilma Araujo

Maringá (Brasil)



Jean Carlos

Campina Grande (Brasil)



Paulo Araujo

Porto Velho (Brasil)



Vânia Pessete

Buíque (Brasil)



São Luís (Brasil)

Paulo Araujo





# Sea un eslabón en esta cadena de amor.

Ayude a la Legión de la Buena Voluntad  
a transformar el futuro de miles  
de personas.



**LBV**

**¡DONE AHORA!**



[www.lbv.org.br](http://www.lbv.org.br)



[www.lbv.org.ar](http://www.lbv.org.ar)



[www.lbv.org.bo](http://www.lbv.org.bo)



[www.legionofgoodwill.org](http://www.legionofgoodwill.org)



[www.lbv.org.py](http://www.lbv.org.py)



[www.lbv.pt](http://www.lbv.pt)



[www.lbv.org.uy](http://www.lbv.org.uy)





Lança Futuro no Presente!



PAZ NA TERRA A OS HOMENS DE BOA VONTADE





shutterstock.com



# Historia de luchas y conquistas

La **LBV** saluda a la ONU por sus 70 años y participa en la 60ª sesión de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer.

JANINE MARTINS

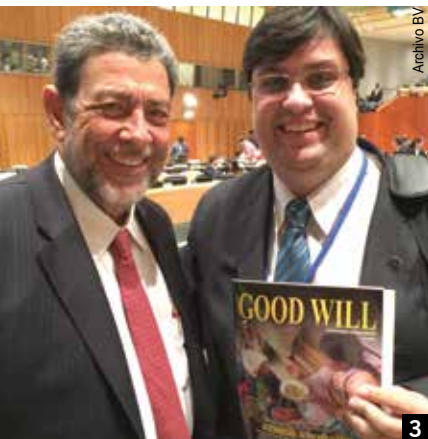
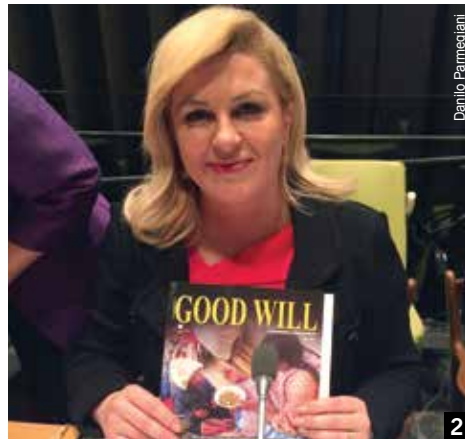
La 60ª sesión de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, del 14 al 24 de marzo de este año, abre un amplio debate sobre el tema “El empoderamiento de la mujer y su vínculo con el desarrollo sostenible”. Además, este encuentro es una oportunidad histórica de la Organización de las Naciones Unidas y sus Estados Miembros para hacer un balance de lo mucho que realizó la entidad a lo largo de estas siete décadas y los nuevos rumbos que se pretende dar en los próximos años. Tal reflexión, propiciada por el 70º aniversario de existencia de la ONU en 2015 —cuya fundación oficial fue el 24 de octubre de 1945—, prosigue en 2016, año de implementación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), que constituyen la nueva agenda mundial. En estas metas está infundida la reafirmación de ideas universales, entre ellas la dignidad y la valorización del ser humano y la igualdad de derechos y deberes entre mujeres y hombres. Sin la concreción de estas ideas, no habrá economías prósperas ni la posibilidad de vivir en una sociedad justa, equitativa y feliz.

La Legión de la Buena Voluntad —que en 1994 se asoció al Departamento de Información Pública

(DPI) de las Naciones Unidas, y en 1999 alcanzó el estatus consultivo general en el Consejo Económico y Social (ECOSOC) de ese organismo— no podía dejar de saludar a la ONU en una ocasión tan significativa. Cabe destacar que todos los años la LBV lleva a la entidad sus recomendaciones y a las organizaciones del Tercer Sector buenas prácticas para la implementación de políticas públicas y de acciones







“Quiero aprovechar esta ocasión para agradecer siempre el esfuerzo y la constancia del compromiso de la Legión de la Buena Voluntad con los Objetivos de Desarrollo y la justicia económica y social, que la ONU, en defensa de los derechos humanos, lleva adelante. Son alianzas de este tipo las que nosotros necesitamos en cada país.”

**GIANCARLO SUMMA**

Director del Centro de Información de las Naciones Unidas para Brasil (UNIC Rio)

Durante la Cumbre de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible 2015, en la sede de la entidad en Nueva York, en los EUA, el Presidente de Kenia, Uhuru Kenyatta (1), y la Presidente de Croacia, Kolinda Grabar-Kitarović (2), reciben la revista de la Legión de la Buena Voluntad para el evento. La publicación especial de la Institución les es entregada también al Primer Ministro de San Vicente y Granadinas, Ralph Gonsalves (3), y al Primer Ministro de Eslovenia, Miro Cerar (4), por el representante de la LBV Danilo Parmegiani.

humanitarias internacionales, además de utilizar su ramificación en los siete países donde está presente (Argentina, Bolivia, Brasil, Estados Unidos, Paraguay, Portugal y Uruguay) con el objetivo de hacer llegar a la sociedad civil discusiones y resoluciones protagonizadas por los jefes de Estado. El trabajo de la LBV es dar a las poblaciones en situación de vulnerabilidad social información y oportunidades con el fin de que ellas busquen el cumplimiento de sus derechos y consigan vivir de forma digna. Así, la Institución colabora para alcanzar los objetivos de la ONU.

En una entrevista a la BUENA VOLUNTAD, **Giancarlo Summa**, Director del Centro de Información de las Naciones Unidas para Brasil (UNIC Rio), habló de la importancia de la alianza entre los distintos sectores sociales. *“Es una campaña global que la ONU hace, comprometiendo a actores de los gobiernos federal y locales. (...) es fundamental el apoyo de la sociedad civil, de las organizaciones no gubernamentales que son, por ejemplo, como la Legión de la Buena Voluntad, asociadas al DPI, al ECOSOC y a organismos de la ONU, pero también [la colaboración] de*



los medios de comunicación para transmitir lo que nosotros hacemos”.

## DESARROLLO SOSTENIBLE SEGÚN LA MIRADA INFANTO JUVENIL

Como forma de homenajear a la ONU por su 70º aniversario, la Legión de la Buena Voluntad, pensando en las generaciones futuras, invitó también a niños y jóvenes de 6 a 17 años, que participaron en sus programas socioeducativos en decenas de ciudades brasileñas, a reflexionar, por medio del arte, sobre los 17 Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), los cuales fueron adoptados por las Naciones Unidas en septiembre de 2015 y deben ser alcanzados por todos los países hasta el 2030.

El resultado de la iniciativa de la Institución puede verse en los más de cien trabajos artísticos que formaron parte de la exposición “Todos con las manos entrelazadas por la Paz — Homenaje de la LBV a los 70 años de la ONU”, realizada del 21 al 28 de octubre de 2015, en la Galería de Arte del Templo de la Buena Voluntad (TBV), en Brasília/DF, Brasil. Las pinturas traducen la visión de esos niños y adolescentes sobre el desafío de lograr el desarrollo sostenible. Para la confección de las obras, además de emplearse acrílico sobre tela, se utilizaron diversas técnicas mixtas, como collages y la aplicación de granos, carreteles de hilos, hojas, arena,

Vivian R. Ferreira



Paulo Medeiros, administrador del Templo de la Buena Voluntad; Alziro Paolotti de Paiva, representando al Fundador del monumento, José de Paiva Netto; Sr. Alan Bojanic, representante de la FAO en Brasil; Marta Jabuonski, curadora de la Galería de Arte del TBV; y algunos niños atendidos por la LBV en la capital federal.

lana, cadenas, botones, pequeñas cuentas de cristal, etc.

La creatividad de los jóvenes artistas llamó la atención de **Alan Bojanic**, representante de la FAO en Brasil, que asistió a la apertura de la muestra. *“Estoy muy contento de ver la identificación de estos niños con la nueva agenda global, una agenda que es para unir a la Humanidad y para comprometernos a todos con ese gran objetivo de la erradicación de la pobreza, del hambre y de las enfermedades, [así como] de tener un mundo mejor, de Paz”*, resaltó en aquella fecha. ●

Más de 350 lugares en 85 países fueron iluminados con el color azul para saludar los 70 años de las Naciones Unidas, que se cumplieron el 24 de octubre de 2015. En Brasil, Rio de Janeiro, São Paulo, Salvador, Brasília y otras ciudades participaron en el acto. En las fotos, el Templo de la Buena Voluntad, en el Distrito Federal, y el Centro Educativo de la LBV, en Rio de Janeiro, se adhirieron al homenaje.



Arquivo BV



Priscilla Antunes





Gustavo Henrique Lima

Rodenilde Pereira y su hija Hacsa Melissa, de 5 años, alumna de la Escuela de Educación Infantil Alziro Zarur, de la LBV, en Taguatinga, Brasil, una de las beneficiadas por la Campaña *Niño Nota 10: isin Educação no hay Futuro!* Todos los años, la iniciativa de la Institución distribuye, en las cinco regiones de Brasil, miles de kits escolares, contribuyendo, así, a mejorar la autoestima y el desempeño del educando.

# EMPODERAMIENTO DE LA MUJER MADRE

La aplicación de la Pedagogía del Afecto y de la Pedagogía del Ciudadano Ecuménico, que conforman la línea educativa de la **LBV**, contribuye a fomentar ese importante proceso.

SUELÍ PERIOTTO

En la red de escuelas de enseñanza regular de la Legión de la Buena Voluntad y en sus Centros Comunitarios de Asistencia Social (que atienden a niños y jóvenes fuera del horario escolar), padres o responsables son invitados a participar en una alianza que fortalezca los esfuerzos de la comunidad socioeducativa de la que forman parte los niños. Finalmente, como define el Director Presidente de la LBV, el educador Paiva Netto, *“La escuela es imprescindible, pero no sustituye al hogar. El Estado y la sociedad, unidos, tienen que gestionar soluciones para que las familias críen y eduquen dignamente a sus hijos”*. Esta integración continua se estimula en encuentros colectivos o individualizados, que tienen como objetivo el compromiso y el respaldo de cada núcleo familiar en las actividades propuestas a los educandos por la Institución, conforme orientan la Pedagogía del Afecto (destinada a niños hasta los 10 años de edad) y la Pedagogía del Ciudadano Ecuménico (a partir de los 11 años), que conforman la línea educativa preconizada por el dirigente de la LBV.

Los profesionales de la Legión de la Buena Voluntad también utilizan en las reuniones con las familias el MAPREI (Método de Aprendizaje por Investigación

Racional, Emocional e Intuitiva), creado por los propios educadores de la Institución para la innovadora línea pedagógica de la LBV. Esta propuesta tiene como fundamento la Educación con Espiritualidad Ecuménica, que es lo que distingue a la Entidad.

De esa forma, los padres o responsables tienen la oportunidad de experimentar la metodología aplicada en las acciones lúdicas y pedagógicas realizadas con los estudiantes.

Cabe destacar que en estos encuentros la presencia de mujeres es predominante, lo que hace de ellos ocasiones valiosas de incentivo al empoderamiento femenino, pues fortalecen en ellas el potencial de proveedoras de los recursos financieros del hogar, así como el de agentes responsables de la guía académica de niñas y de niños. Los eventos también demuestran el alto grado de compromiso de estas mujeres en las tareas escolares que realizan los niños y los jóvenes en casa, las que requieren su ayuda para la investigación/recolección de datos, actividades éstas dirigidas por los educadores de las escuelas de la Institución o solicitadas en los programas socioeducativos de la LBV, que tienen como objetivo el desarrollo cognitivo y emocional de los que en ellos participan.



Vivian R. Ferreira

Suelí Periotto es supervisora de la Pedagogía del Afecto y de la Pedagogía del Ciudadano Ecuménico, y Directora del Instituto de Educación José de Paiva Netto, en la ciudad de São Paulo, Brasil. Es doctoranda y máster en Educación por la Pontificia Universidad Católica de São Paulo (PUC-SP); conferencista y presentadora del programa *Educación en Debate*, de la Super Red Buena Voluntad de Radio. (visita: [www.boavontade.com](http://www.boavontade.com)).



# PROPUESTA PEDAGÓGICA DE LA LBV: LA ESPIRITUALIDAD ECUMÉNICA EN LA PRÁCTICA

Taller temático para padres y responsables “Disciplina y límites:  
una visión más allá del intelecto”.

ETAPA

1

## IDENTIFICACIÓN DEL CONTENIDO

**Palabra clave:** movilización

Uso de recurso audiovisual para mostrar escenas y situaciones de indisciplina, corroborando los puntos señalados por las familias como desafiantes.

ETAPA

2

## BÚSQUEDA INDIVIDUAL DEL CONOCIMIENTO

**Palabras clave:** intuición e investigación

Para la investigación, se plantea la pregunta: “¿Cómo trabaja usted las reglas y los límites con sus hijos?”. La propuesta hecha a las familias es que piensen en las estrategias que suelen dar resultado. Además, se les sugiere a esas familias realizar una autoevaluación, en que cada una de ellas identifique las formas de lidiar con sus hijos que no han tenido resultados positivos.

ETAPA

3

## SOCIALIZACIÓN DEL CONOCIMIENTO

**Palabras y expresiones clave:** mediación y profundización del tema

Los profesionales de la Institución que conducen el taller actuando como mediadores, dejando a las familias a gusto para compartir lo que está dando resultado y lo que ha escapado de su control.

ETAPA

4

## CONCLUSIÓN

**Palabra clave:** producción

Los padres o responsables son incentivados a escribir, en la ropa de los muñecos de goma EVA que se les entrega, la mejor cualidad de los niños y de los jóvenes y el mayor problema de disciplina que enfrentan con ellos. A continuación, el mediador recoge los muñecos y los distribuye aleatoriamente, denominándolos “hijos secretos”. Las familias “intercambiadas” tienen que trabajar en la elaboración de un material que presente sugerencias para las maneras de resolver las cuestiones allí señaladas.



ETAPA

5

**PRESENTACIÓN DE RESULTADOS****Expresión clave: integración escuela–familia–comunidad**

El mediador organiza el material resultante de la búsqueda de soluciones de los problemas expuestos por las familias sobre los “hijos secretos”, poniéndolos a su consideración, con el nombre de “No hay manuales para cuidar a los hijos, pero tenemos sugerencias”. En él se incluyen propuestas de actividades lúdicas que se pueden practicar dentro del hogar, para fortalecer los vínculos entre sus integrantes.



José González

ETAPA

6

**CONCLUSIÓN INDIVIDUAL****Palabras y expresión clave: interiorización y retorno al individuo**

Para cerrar el encuentro, se promueve un debate con las familias acerca del tema en foco. Así, se generan conclusiones personales sobre los posibles cambios de los niños y de los jóvenes cuando sus padres o responsables se sienten empoderados y aptos no solo para percibir las situaciones de riesgo que rodean sus vidas, sino también para actuar con conocimiento y firmeza en la prevención y enfrentamiento de esas situaciones, como propone las cinco etapas anteriores, cuyas acciones están pautadas por los valores de la Espiritualidad Ecuménica.

Una práctica constante en estos eventos es el debate de temáticas sugeridas por los padres y responsables, extraídas de situaciones que implican un desafío en su quehacer diario. Para ejemplificar la buena experiencia de la utilización del MAPREI también en acciones, registramos aquí el taller realizado con el tema “Disciplina y límites: una visión más allá del intelecto”, que propició a la Escuela de Educación Infantil Alziro Zarur, de la LBV, en Taguatinga, Brasil, un resultado muy positivo. En ese taller, se aplicó una planificación del MAPREI, elaborada por el equipo multidisciplinario de la referida unidad escolar (vea el cuadro al lado).

**CONGRESO DE EDUCACIÓN DE LA LBV, EN PORTUGAL**

Vale destacar que la planificación aquí citada se presentó en el taller del 15º Congreso Internacional de Educación de la LBV, que se celebró el 24 y 25 de noviembre de 2015, en la ciudad de Porto, en Portugal. Los participantes de esta actividad simulaban el taller, como si ellos estuvieran aplicándolo para las familias de los grupos o instituciones a las que pertenecen. La actividad los llevó a reflexionar sobre la necesaria preparación de las familias para enfrentar las problemáticas actuales.

La Legión de la Buena Voluntad considera que ha sido de extremo valor esa alianza con las familias. Por esto, estimula continuamente el compromiso de los padres o responsables en las actividades que amplíen los vínculos afectivos con los niños y los jóvenes, con el fin de que ellos se sientan más amparados e incentivados. El objetivo de los encuentros que la LBV promueve con esos padres o responsables es que cada núcleo familiar se sienta suficientemente preparado para enfrentar y superar las dificultades, fortaleciendo y potencializando su capacidad de identificar, preventivamente, los peligros que amenazan la integridad física, emocional y/o psicológica de los niños y de los jóvenes que participan en estos encuentros. ●





Natal (Brasil)

# Reescribiendo el destino

Las mujeres encuentran en la **LBV** un camino para el empoderamiento femenino.

LEILA MARCO

La revista BUENA VOLUNTAD dedica estas páginas para presentar otras historias de mujeres que vivieron situaciones de riesgo social, de adversidades y de desafíos. Pero que, a pesar de todo esto, fueron capaces de superarlas, asumieron su protagonismo social y llegaron a ser personas importantes en su área de acción. Lo común en todas ellas es el deseo de concretar sus sueños, la determinación y el apoyo que recibieron de la Legión de la Buena Voluntad, hecho fundamental para que pudieran manifestar su potencial.

Provenientes de las clases más pobres y vulnerables de la sociedad, estas mujeres mejoraron no solo sus vidas, sino también la de su familia y de la comunidad en que residen.

## LA CAPACIDAD DE SUPERACIÓN DE QUIEN PASÓ HAMBRE

El relato de **Oderlânia Leite Galdino**, de 37 años, refleja el de innumerables mujeres del Nordeste brasileño y ejemplifica bien la importancia de despertar la potencialidad femenina. Ni la experiencia del hambre, ni las angustias provocadas por la miseria más profunda borraron de su corazón la esperanza de días mejores. *“Nací en medio de un escenario de belleza incomparable; fue en lo alto de la Serra de Martins, en Rio Grande*

*del Norte. Recuerdo mi deseo, cuando niña, de alzar altos y bellos vuelos, tan altos, mucho más altos que la sierra donde yo vivía, que me hicieran olvidar y superar las dificultades por las que pasaba”,* relata.

En 1985, cuando tenía solo 7 años de edad, el padre falleció. La madre tuvo que duplicarse y realizar diversas actividades con el fin de obtener el sustento de la familia. *“Yo la vi trabajar como dos personas para alimentar a ocho hijos”,* recuerda. A pesar del esfuerzo materno, esa etapa fue muy difícil, conforme ella cuenta: *“Me dolía profundamente cuando en casa no teníamos qué comer. Yo bebía agua o comía harina de yuca para intentar matar el hambre y conseguir dormir. Mis hermanos y yo llegamos a pedir limosnas de casa en casa para sobrevivir. Siempre recuerdo el sabor de aquel primer yogurt que tomé después de haberlo encontrado en la basura; fue perfecto. El vertedero era, para mí, un punto de apoyo, donde buscaba el alimento para mantenerme en pie junto a mi familia”.*

A los 16 años, ya en la capital de Rio Grande del Norte, nuevas perspectivas surgieron en su vida. Meses después, empezó como voluntaria en la Legión de la Buena Voluntad. *“Mi historia con la LBV es de transformación. La Institución entró en mi vida como una luz, donde yo no imaginaba que existía claridad. Me*





Brasil



Fotos: Anivaldo Oliveira

- (1) En acción promovida en la comunidad de *Pissarreira*, en Taipu, Rio Grande del Norte, Brasil, la LBV entregó ropas a las familias en situación de vulnerabilidad social. (2) Durante la entrega de canastas de la LBV, en Taipu, Brasil.

*identifiqué con esta Casa desde el primer momento en que entré en ella*", revela.

La pasión "por el cuidado, por el empeño, por la atención que la LBV tiene con todos los atendidos" la modificó de manera profunda, a punto de que aquella joven extremadamente tímida, que no le gustaba hablar con nadie, era dejada de lado. "Mis miedos parecían ser mayores que yo. Pero, poco a poco, me fui desarrollando en la misión que Dios había preparado para mí", resalta.

En 1996, surgió la oportunidad de trabajar contratada en la unidad de atención de la Institución. Siempre muy dedicada, desempeñó diversas funciones, hasta

que fue invitada a ser gestora del Centro Comunitario de Asistencia Social de la LBV. "Ese día, me quedé sorprendida y al mismo tiempo feliz. Acepté y, hasta los días actuales, busco desarrollar un excelente trabajo, para, así, contribuir en la construcción de un mundo mejor y en el empoderamiento de cada uno de los atendidos por la Institución. Hoy, soy graduada en Servicio Social y postgraduada en Sostenibilidad y Elaboración de Proyectos Sociales. (...) Me siento realizada y vencedora, gracias a la LBV y a su Director Presidente, José de Paiva Netto, que es un ser humano iluminado y bendecido por Dios", afirmó.

Jean Carlos



"Mi historia con la LBV es de transformación. La Institución entró en mi vida como una luz, donde yo no imaginaba que existía claridad. Ella fue y es un acontecimiento transformador en mi vida para la superación de las dificultades que pasé."

**ODERLÂNIA LEITE GALDINO**

Después de una infancia difícil marcada por el hambre, venció en la vida, empezó como voluntaria en la LBV y, actualmente, es gestora del Centro Comunitario de Asistencia Social de la Institución en Natal, Brasil.



Portugal

Porto (Portugal)

Certório Baptista

# El voluntariado da **pasi3n a la vida**

La portuguesa **Maria Adelaide Silva Pinto**, de 54 a1os, hace algunos a1os, enfrent3 graves problemas de salud que cambiaron dr3sticamente su vida. Con una actividad profesional muy activa en el 3rea de contabilidad, tuvo que retirarse del empleo despu3s de sufrir dos accidentes vasculares cerebrales (AVC) y tener una fuerte depresi3n, quedando dependiente de los cuidados de su madre, anciana, por cierto per3odo de tiempo.

La primera puerta que se abri3 para Maria Adelaide al inicio de 2014, fue cuando ella busc3, con el apoyo de un vecino,

“Yo le agradezco mucho a Dios por la oportunidad de ser voluntaria, porque es una forma de sentirme 3til.”

**MARIA ADELAIDE SILVA PINTO**  
Voluntaria



Eduarda Pereira





Long Branch (EUA)



Hazlet (EUA)

Fotos: Archivo BV

atención en la unidad de la LBV de Portugal, en la ciudad de Porto. Según relata, le era difícil hablar de la necesidad por la que pasaba; tenía vergüenza de pedir ayuda.

Con la buena recepción que tuvo en la Entidad, dejó de atormentarse por esos temores y un vínculo de cariño y comprensión rápidamente se formó entre esa lusitana y la Institución. Participante en el programa *Un Paso al Frente*, empezó a recibir mensualmente una canasta de alimentos para su sustento y el de su madre, y a participar en las conferencias ofrecidas por el programa.

María Adelaide también cuenta que, en la Legión de la Buena Voluntad, encontró no solo el amparo social, sino un espacio privilegiado para reflexionar sobre la postura y el comportamiento ante el prójimo. *“Yo le agradezco mucho a Dios por la oportunidad de ser voluntaria, porque es una forma de sentirme útil. Cuando veo a otras personas que también están pasando por situaciones idénticas a la mía, quiero transmitirles mi experiencia”*, resalta. Fue



EUA

“Al descubrir el voluntariado en la LBV, pude trabajar en pro del bien y de la justicia humanitaria, lo que me da mucho orgullo.”

**ANA SOFIA SEQUEIRA**  
Voluntaria de la LBV de los EUA.



Archivo BV

de esa manera que ella venció la depresión y otros problemas de salud. *“Yo no tengo muchas cosas, pero soy la persona más feliz del mundo. Tengo lo que más quiero en la vida, que es la paz interior”.*

## NUEVA YORK, EUA

Ese sentimiento también es compartido por la secretaria ejecutiva **Ana Sofía Sequeira**, de 37 años. Portuguesa de ascendencia angolana, vive en los Estados Unidos hace 22 años y se convirtió en una persona más feliz después de conocer a la Legión de la Buena Voluntad de los EUA. Ella presta ayuda a las embarazadas en riesgo social y colabora para que los niños pobres sean incluidos socialmente. *“Al descubrir el voluntariado en la LBV, pude trabajar en pro del bien y de la justicia humanitaria, lo que me da mucho orgullo. Es inevitable no conmoverse por la reacción de los atendidos, cuando nuestro trabajo tiene algún tipo de impacto directo e inmediato en sus vidas”, destaca y agrega: “¡Con seguridad, hoy soy una vencedora!”.*

## LAMBARÉ, PARAGUAY

# Tecnología y aumento de la renta familiar

Fue participando en acciones de la Legión de la Buena Voluntad de Paraguay que **María Luisa Russo**, de 35 años, realizó un sueño de muchas madres: trabajar en casa. Ella estaba preocupada por la salud de su hija de 6 años, que estaba obligada a acompañarla por las calles de Asunción, capital de ese país, buscando material reciclable, de cuya venta obtenía parte del sustento de la familia. *“Si hacía frío o llovía, de todas formas teníamos que ir, y mi niña vivía enferma por esto”, cuenta.*

Esa realidad cambió cuando la LBV llevó el programa *Buena Voluntad en Acción* al asentamiento de Villa Angélica (más información en la pág. 54), donde María Luisa reside, ubicado en Lambaré, región metropolitana de la capital paraguaya. Gracias a la iniciativa, ella puede asistir a cursos gratuitos de diferentes técnicas artesanales y, como participante en los programas de la Entidad, también fue invitada a integrar el grupo Fortaleciendo Vidas.

Desde entonces, su vida y la de sus tres hijos mejoraron considerablemente. En el grupo, ella aprendió a tener autonomía y elevó la autoestima. Su participación en este grupo también hizo que vislumbrase la posibilidad de usar las redes sociales para vender los productos que aprendió a confeccionar con los profesionales voluntarios de la Institución. Actualmente, llega a ganar cinco veces más de lo que ganaba con la antigua actividad. *“Hoy, yo gano mi dinero en casa y tengo más tiempo para estar con mis hijos. Agradezco por toda la enseñanza que la LBV nos da y por la canasta de alimentos ofrecida. Es una bendición para nosotros”, dice.*



Paraguay



Fotos: Raquel Díaz

Lambaré (Paraguay)



ACTITUD TRANSFORMADORA

# Liderazgo comunitario femenino

La **LBV** apoya a las mujeres para que asuman el papel protagónico en los lugares donde viven.

JANINE MARTINS

**¿Q**ué hacer cuando la comunidad sufre con una precaria infraestructura y con la ausencia de servicios básicos, como redes de agua potable, alcantarillado y energía eléctrica? Ante situaciones como estas, muchas mujeres tienen dentro de sí un factor indispensable: la determinación de buscar soluciones a los problemas del lugar donde residen.

Son personas que, mediante su acción individual o en asociaciones, se esfuerzan para alcanzar el bienestar de su familia y de quienes viven a su alrededor. De acuerdo con **Marcos Kisil**, Consultor Estratégico y Fundador del Instituto para el Desarrollo de la Inversión Social (IDIS), esa búsqueda por garantizar los derechos de la colectividad aumenta desde la década de 1980. “Con

*el retorno de la democracia [en Brasil], hubo un crecimiento de las organizaciones comunitarias enfocadas en problemas o cuestiones de interés público, prestadoras de servicios, o en la búsqueda [del cumplimiento] de los derechos humanos, presentes en nuestra Constitución”,* explicó.

En sintonía con esa realidad y con el 17º Objetivo de Desarrollo Sostenible —“Fortalecer los medios de ejecución y revitalizar la Alianza Mundial para el Desarrollo Sostenible”—, la Legión de la Buena Voluntad ha apoyado a organizaciones del Tercer Sector para mejorar la calidad de vida de personas y familias residentes en barrios o asentamientos en situación de riesgo social. Esa atención se realiza por medio del programa *Red Sociedad Solidaria*,

de la LBV, que prioriza el trabajo para el empoderamiento femenino.

## LA TRAYECTORIA DE LA TÍA LOURDES

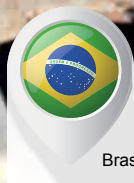
Imagine la siguiente escena: alguien pasa frente a una choza y escucha el llanto de un niño. Al aproximarse, percibe que un niño de 5 años dejado solo en su casa mientras sus padres intentaban conseguir el sustento del hogar, se había quemado al calentar su comida. Quien vivió esa situación fue **Maria de Lourdes dos Santos Silva**, nacida en el Estado de Alagoas, en Brasil, actualmente con 62 años de edad. Lo triste del hecho hizo que ella resolviera actuar para que situaciones de ese tipo no ocurrieran más, y tomar una actitud que la impulsó a convertirse en referencia de liderazgo en el *Jardim Princesa*, barrio donde vive, ubicado en la Zona Norte de la ciudad de São Paulo, Brasil.

Conmovida con el caso del niño, tía Lourdes —apodo cariñoso que recibió— se ofreció para darle comida, con el fin de que no se quemara más. Otros padres que pasaban por una situación semejante pronto le pidieron para dejarles a los hijos en su casa. Su hogar terminó por transformarse en una guardería infantil, la primera mantenida por la *Associação Creche Imaculado Coração de Maria*, la que ella fundó para acoger a esos niños.

Con esa acción, Maria de Lourdes cambió la vida de muchas personas. **Roselita Vitor da Silva** es una de ellas. También oriunda de la región Nordeste, más específicamente del Estado de Ceará, llegó a São Paulo recién casada y buscó la ayuda de tía Lourdes. Crio a su único hijo en la guardería y hoy ayuda a otras madres con su trabajo en la entidad.

Actualmente, Roselita es quien participa en los encuentros promovidos por la Legión de la Buena Voluntad en el programa *Red Sociedad Solidaria*. “Recibimos ese apoyo de la LBV, además de cursos para calificar, armar, dirigir una asociación... ¡Esto es fantástico!”, declaró.

Vivian R. Ferreira



Tía Lourdes en el barrio *Jardim Princesa*, donde trabaja con la comunidad, a través de la *Associação Creche Imaculado Coração de Maria*.





Vivian R. Ferreira



Brasil

## LAMBARÉ, PARAGUAY: “CON LA LBV, YO APRENDÍ A VENCER COMO MUJER.”

En el asentamiento Villa Angélica, situado en la ciudad de Lambaré, en Paraguay, quien necesita de amparo busca a **Elsa Raquel Morel Callante**, y a la LBV. Hace seis años, la líder comunitaria consiguió diversas mejoras para el lugar, entre ellas energía eléctrica, red de agua potable y pavimentación de una de las calles.

Madre de diez hijos, Elsa perdió a uno de ellos al nacer y a otro a los 4 años, cuando fue alcanzado por una bala perdida. A pesar de los quehaceres domésticos, ella alterna el cuidado de la prole con el trabajo de reciclaje para ayudar a su marido en el sustento de la casa y con la búsqueda de soluciones de los problemas del lugar en que residen.

Hace cuatro años, la LBV empezó a formar parte de la vida de Elsa y de su comunidad, que cuenta con su liderazgo. *“A partir de ese período, conquistamos muchas cosas; maduramos como personas, como mujeres; mejoramos nuestra autoestima; aprendimos a relacionarnos*

“Como entidad social, a veces retrocedemos un poco, porque nos sentimos muy solos. Es muy bueno recibir ese apoyo de la LBV, ese brazo amigo, reconfortante, que entiende nuestro lenguaje.”

### ROSELITA VITOR DA SILVA (D)

Ella ayuda a la tía Lourdes en la gestión de las guarderías de la Asociación en la Zona Norte de São Paulo.

## Red Sociedad Solidaria, de la LBV

# FOCO EN LA MUJER



**QUÉ ES** Acción de asesoramiento a las asociaciones e instituciones del Tercer Sector. Con esa iniciativa, la Legión de la Buena Voluntad colabora de forma intersectorial para que sus asociaciones y entidades aliadas logren trabajar más y mejor por las comunidades en las que residen.



**CÓMO** Profesionales de la LBV les dan orientaciones sobre políticas de desarrollo a gestores sociales, y los capacitan para emplear recursos públicos y/o privados a favor de las propias comunidades.

### PRIORIDAD



Del público-objetivo asistido por las entidades asesoradas por ese programa está formado por mujeres.



Del total de entidades registradas están lideradas por mujeres.



Paraguay

*mejor con nuestros vecinos, con las mujeres; tenemos muchos beneficios con la LBV, no solo las mujeres, sino también los niños”, señaló. Formado por cerca de 140 familias, que tienen, en total, más de 300 niños, el asentamiento recibe cada mes canastas de alimentos de la LBV. Además, la Institución realiza constantemente en el lugar programas y campañas socioeducativas de prevención y promoción de la salud.*

Recientemente, Elsa concluyó el curso de secretariado y también aumentó la renta

familiar con la venta de artículos confeccionados con las técnicas de artesanía que aprendió en el grupo titulado Fortaleciendo Vidas, de la LBV. La iniciativa de la Institución ha beneficiado no solo a ella, sino también a otras madres de la comunidad. *“Gracias a todo lo que aprendimos en el grupo, fuimos creciendo. Algunos de los productos que hacemos, nosotros ya los vendemos, y [esto] nos da una renta. Trabajamos en casa y podemos cuidar a nuestros hijos”, contó.*

En el asentamiento Villa Angélica, en la ciudad de Lambaré, en Paraguay, (1) Elsa Raquel habla en una actividad del programa y (2) al lado de sus hijos en su casa.

## “LA LBV LE ENSEÑA A USTED A PESCAR.”

“Para mantener este trabajo en la comunidad, quien nos ayuda es la LBV. Si no fuera por ella, hoy yo no estaría aquí. La LBV le enseña a usted a pescar. Para nosotros, Paiva Netto es un padre que nos ha ayudado, y las asociaciones deben agradecerle mucho a él por ese apoyo. Cuántas veces entré aquí pensando: “¿Cómo lo voy a lograr?”, y la reunión del programa Red Sociedad Solidaria me ayudó a buscar la solución. Si no fuera por la Institución, yo no conseguiría tantas donaciones como consigo, además la propia LBV nos hace donaciones. Entonces, solo tengo que agradecerle.”



Divulgación

### MARIA DA GLÓRIA JULIÃO

Presidenta de la Associação Leão de Judá, ubicada en el barrio Vila Sílvia, en la Zona Este de São Paulo.



# Adaptación y acogida

Mujeres enfrentan las diferencias de una nueva cultura con la ayuda de la **LBV**.

JANINE MARTINS

Según una investigación de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) —una de las cinco comisiones regionales de la Organización de las Naciones Unidas (ONU)—, divulgada en 2014, aproximadamente 28,5 millones de latinoamericanos y caribeños viven fuera del país de origen. También de acuerdo con el informe, en ese grupo creció la presencia femenina. Otros estudios muestran que, a partir de la década de 1980, hubo un significativo cambio en el perfil de la migración, porque no solo mujeres casadas pasaron a desplazarse, con su familia, de una región a otra, sino también mujeres solteras y jóvenes empezaron a salir del lugar de nacimiento en busca de mejores condiciones de vida y de trabajo.

En ese contexto, muchas de esas mujeres acaban por asumir el papel de proveedoras del hogar, con el fin de vencer una situación socioeconómica difícil. Para

ayudar a esas trabajadoras en el proceso de acogida y propiciarles oportunidades en la nueva sociedad en la que están viviendo, la Legión de la Buena Voluntad les ofrece apoyo de diferentes maneras. Conozca la historia de dos mujeres que cambiaron de país y, en ese nuevo contexto, encontraron a la LBV para vencer sus desafíos.

## APOYO A LOS QUE MIGRAN

En 2005, a los 15 años, **Soledad Encinas** salió de La Paz, Bolivia, para encontrarse con su madre, que vivía hacía ocho años en Buenos Aires, Argentina. A pesar de que estos dos países tienen el español como idioma oficial, la adaptación a la nueva patria fue un desafío para ella. “Yo no estaba cómoda, no me sentía bien, porque las personas eran diferentes. La comida, la cultura, todo [era] diferente”, reveló.

“Desde que llegué [a este país], nunca había tenido un amigo y, en la LBV, yo me sentí mejor, acompañada. (...) [La atención ofrecida por la Escuela Infantil Jesús] es buena, porque no es solo para los niños, sino para toda la familia.”

SOLEDAD ENCINAS



Argentina



Carlos César Silva



La boliviana Soledad Encinas, de 25 años, con sus hijos Agustín (Izq.), Maximiliano y Valentina, atendidos por la Escuela Infantil Jesús, de Buenos Aires, Argentina.



Escuela de la LBV de Buenos Aires, Argentina.



Argentina



Fotos: Archivo BV



**LA LBV CONTRIBUYE CON EL DEBATE SOBRE LA CRISIS MIGRATORIA, EN LA ONU.**

La Legión de la Buena Voluntad organizó, en alianza con el Comité de ONG sobre la Educación, el panel temático “Educación para la inclusión sostenible de poblaciones desplazadas”, realizado el 11 de febrero. El evento formó parte de la programación oficial de la 54ª sesión de la Comisión de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social. (1) Danilo Parmegiani, representante de la LBV en la ONU, destacó un fragmento del libro *É Urgente Reeducar!* (iEs Urgente Reeducar!), del escritor Paiva Netto. (2) El psicólogo y psicoanalista Joseph DeMeyer, copresidente del Comité de ONG sobre la Educación y representante de la Sociedad para el Estudio Psicológico de Temas Sociales (SPSSI, siglas en inglés), disertó durante el panel. El reportaje completo sobre el tema está en <http://goo.gl/JNzx4F>.

➔ Pocos años después, Soledad construía una familia, y se sumaron a las dificultades culturales las de la maternidad. Madre de cinco niños y con serios problemas financieros, vio que su trayectoria tomaba un rumbo mejor al encontrar el amparo que necesitaba en la Escuela Infantil Jesús, mantenida por la LBV de Argentina.

La inseguridad de dejar a sus hijos con alguien que no fuese de la familia, al ir a trabajar, acabó cuando su hija mayor fue matriculada en aquel complejo educativo. Además de proporcionar una enseñanza de calidad, la Institución se convirtió en su puerto seguro en los días más críticos. “A veces, [yo] no tenía comida, y la LBV me ayudaba”, afirmó.

Más tranquila, empezó a participar en programas sociales de la Entidad, en los que consiguió el respeto y el cariño que tanto deseaba. “Nos reunimos con otras madres, contamos nuestros casos y cómo nos sentimos en ese momento. Fue así que me sentí cómoda por primera vez. Desde que llegué [a este país], nunca había tenido un amigo y, en la LBV, yo me sentí mejor, acompañada”, relató.

A los 25 años, Soledad experimenta la posibilidad de crecimiento profesional. El hecho de haber concluido recientemente

el curso de Atención al Cliente, ofrecido por la LBV en el programa *Educación en Acción*, hizo que empezara a encarar la propia existencia de una forma más positiva. “Desde el año pasado, tengo otro semblante, porque, antes, yo tenía una mirada cabizbaja y, ahora, miro hacia el futuro”, dijo.

Sobre la atención que recibe de la Escuela Infantil Jesús, ella destacó: “Es buena, porque no es solo para los niños, sino para toda la familia. Es un alivio saber que los hijos están en buenas manos”.

**DE ALUMNA A PROFESORA**

Hija de un sastre y de una costurera y la mayor de cuatro hermanos, **Melvi Janete Callizaya Conde** nació en La Paz, Bolivia. En abril de 1998, la familia —en esa época constituida por Melvi, su hermana y sus padres— desembarcó en Brasil y fijó su residencia en la ciudad de São Paulo. Alfabetizada en su tierra natal, Melvi se mudó con 7 años al país, donde sus dos hermanos nacieron.

La niña estudió por un breve período en algunos colegios en la capital paulista e ingresó, poco tiempo después, en el Complejo Educativo Buena Voluntad, cuyo lema es “Aquí se estudia. Se forman Cerebro y



Vivian R. Ferreira



Brasil

*Corazón” y donde se aplican la Pedagogía del Afecto y la Pedagogía del Ciudadano Ecuménico (más sobre este asunto en la pág. 42), que constituyen la pionera línea educativa creada por el dirigente de la Legión de la Buena Voluntad, el educador Paiva Netto. “En otras escuelas donde estudié antes de venir a la LBV, yo sentía la diferencia por ser extranjera; en la Institución, no. Tuve la mejor acogida”, resaltó.*

Uno de los fundamentos de la propuesta pedagógica de la LBV es trabajar la individualidad del estudiante, lo que fue fundamental para la joven, que cursó las enseñanzas primaria y secundaria en la referida escuela. *“Los profesores que yo tuve hicieron la diferencia, porque percibían nuestra dificultad; entonces, tenían más paciencia”,* mencionó. Ella también vio en sus antiguos educadores inspiración para seguir la carrera elegida. Graduada en Matemática e iniciando el estudio universitario en Letras, con especialización en Español, ya da clases y se da cuenta cómo la formación que tuvo en la educación básica hoy se refleja positivamente en su trabajo. *“Puedo hacer la diferencia; nosotros percibimos el resultado en los alumnos, [si] una es querida o no, si las clases están funcionando o no”,* comentó.

“Los profesores, empleados, alumnos, en fin, toda la escuela de la LBV nos tienen gran cariño. Ese mismo amor yo acabo reproduciéndolo en mi oficio y con mis hermanos. Esto hace una gran diferencia”.

#### MELVI CONDE

Exalumna del Complejo Educativo Buena Voluntad, en la ciudad de São Paulo, Brasil, es profesora y forma parte de la primera generación de universitarios de su familia, que migró de Bolivia a Brasil. Ya cursando la segunda carrera, sueña con dar clases en la enseñanza superior. Dos de sus tres hermanos también estudian en la referida escuela de la LBV.

La elección de invertir en una profesión en el área de educación no fue muy aceptada al inicio por la familia de Melvi, pero, actualmente, los padres se enorgullecen de su opción. *“Cuando mi padre dijo ‘Mi hija es profesora’, yo me sentí totalmente realizada, además del reconocimiento de mis alumnos”,* confesó.

Estudiosa, Melvi, a los 24 años proyecta vuelos más altos. *“Mi sueño es dar clases en la enseñanza superior”,* contó. ●



# HORA DE RECOMENZAR

Programas de la **LBV** ayudan a fortalecer la protección de las mujeres.

GIOVANNA PINHEIRO

**A**cabar con la violencia de género es uno de los grandes desafíos de la agenda global para los próximos años. En 2013, un estudio divulgado por la Organización Mundial de la Salud (OMS) reveló que el 35% de las mujeres han sido víctimas, por lo menos una vez en la vida, de actos de violencia cometidos por su pareja, familiares, conocidos o extraños.

Por esto, la Legión de la Buena Voluntad trabaja para combatir esa práctica condenable y fortalecer la protección de las mujeres, además de promover iniciativas de concientización y movilización social que tengan como objetivo este tema. Cuando los profesionales de la LBV se enfrentan con mujeres atendidas que sufren algún tipo de agresión, el equipo multidisciplinario de la Institución les ofrece asistencia psicológica, o en los casos necesarios encaminan a las víctimas a la comisaría especializada.

## VENCIENDO LA VIOLENCIA DOMÉSTICA

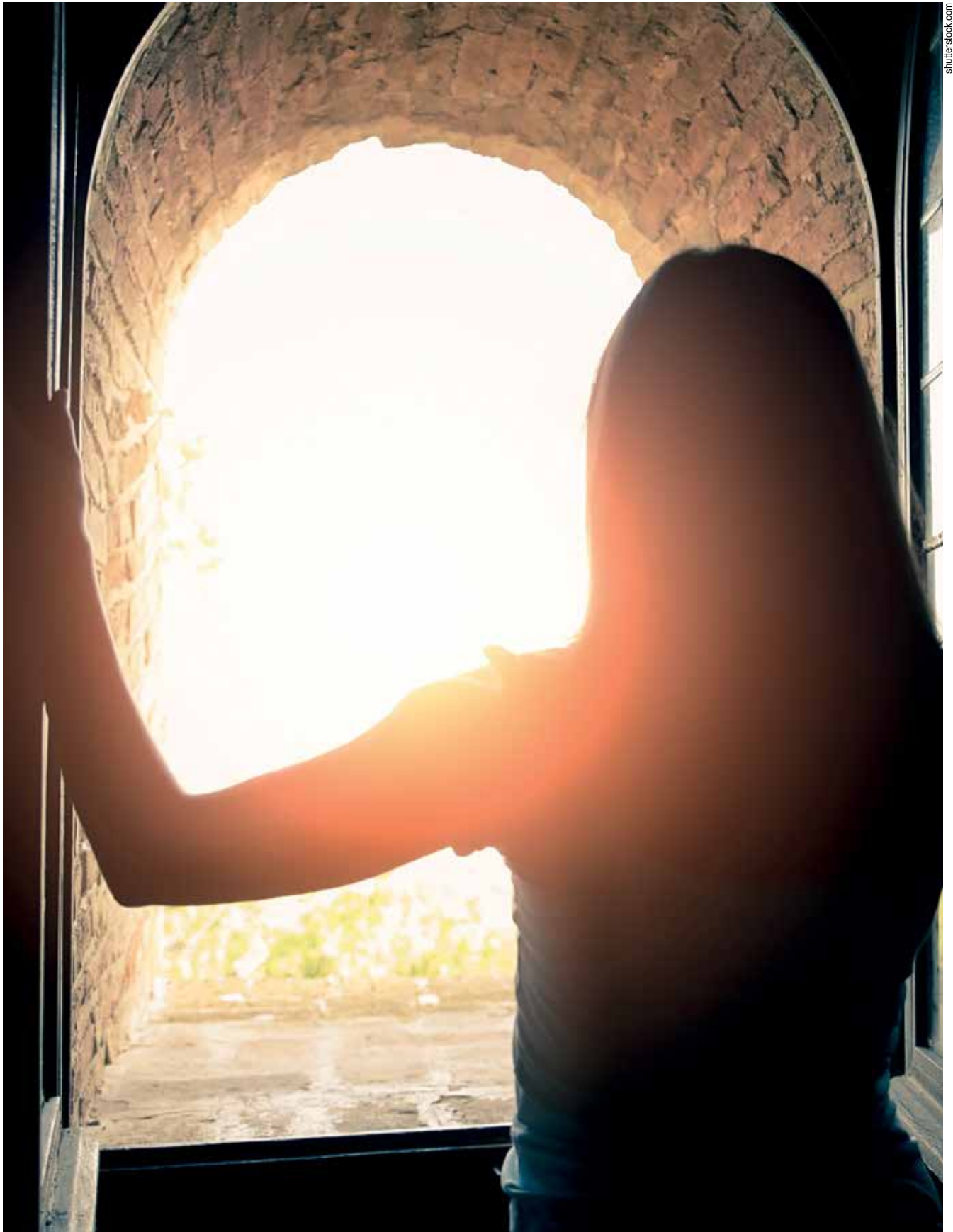
Vivir en la calle es la realidad de muchas personas, incluyendo la de varias mujeres. Fue lo que vivió **Guadalupe**, madre de **Luiz**, de 5 años —nombres ficticios para preservar su identidad—, que viven en Montevideo,

Uruguay. Ella conoció al marido en 2006 y, después de tres años, se casaron. Con el nacimiento del hijo tuvo que dejar el empleo para cuidar del bebé y de la casa. Fue en ese momento que empezaron las agresiones; primero psicológicas, con la indiferencia del esposo hacia Luiz.

Posteriormente, él se involucró con las drogas y la situación se agravó, llevando a que la integridad física de Guadalupe se viera amenazada: *“Él me forzó a tener relaciones sexuales y, después, golpeó mi cabeza con un objeto pesado. (...) Además, mi casa se convirtió en un lugar para mujeres, drogas y alcohol”*.

Para evitar tanto constreñimiento y dolor, la madre huyó de su residencia con su hijo y, como consecuencia de innumerables dificultades financieras, acabó viviendo durante cuatro meses en las calles con su niño. Luchadora, consiguió una oportunidad de empleo y conoció la mano amiga de la LBV de Uruguay, que le dio la oportunidad para que el niño pudiera estudiar en el Instituto Educativo y Cultural José de Paiva Netto. De esta forma, podría trabajar tranquila para conseguir el sustento del hogar.

Guadalupe hoy es otra persona. Ella afirma que read-



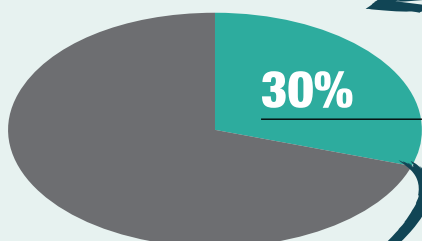
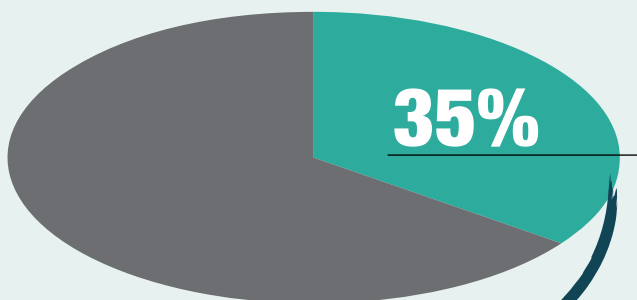
shutterstock.com



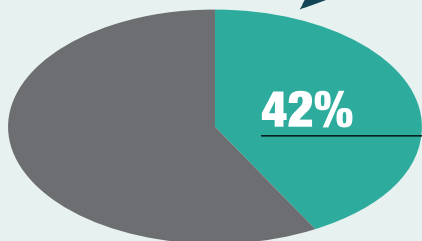
## NÚMEROS DE LA VIOLENCIA DE GÉNERO

Un informe realizado por la OMS\*, en alianza con la Escuela de Higiene y Medicina Tropical de Londres y el Consejo Sudafricano de Investigaciones Médicas, analizó la prevalencia de violencia física y sexual cometida por compañeros íntimos y compañeros no íntimos (familiares, amigos, conocidos y extraños) contra mujeres, y los efectos de esas circunstancias en su salud. Entre otros datos, el trabajo reveló que:

cerca del 35% de todas las mujeres del mundo sufrieron violencia doméstica o fuera del ambiente familiar, en algún momento de la vida.



la agresión practicada por su pareja es el tipo más común de violencia contra las mujeres: el 30% de ese grupo en todo el mundo;



de las mujeres que sufrieron violencia física y/o sexual por sus compañeros, el 42% presentaron algún tipo de compromiso físico, ya sea de huesos partidos, complicaciones en el embarazo, y hasta perturbaciones mentales.

\*Datos del informe de 2013 “Estimaciones mundiales y regionales de la violencia contra la mujer: prevalencia y efectos de la violencia conyugal y de la violencia sexual no conyugal en la salud”.

→ quirió la esperanza en días mejores. “Ahora, mi hijo y yo estamos felices, tenemos una nueva vida, yo estoy muy bien en mi trabajo —soy militar— y mi hijo es muy bien atendido en la escuela de la LBV. Estoy muy contenta de verlo tan feliz, porque nuestro pasado es solo eso: un pasado”.

### EXCLUSIÓN Y DESIGUALDAD DE GÉNERO

A pesar de que los índices de analfabetismo en Bolivia hayan disminuido, el problema aún tiene el “rostro de la mujer”. Tres de cada 100 personas son analfabetas en aquel país y, de ellas, dos son mujeres. Esto se debe mucho a los fenómenos de la exclusión y de la desigualdad de género. **Amalia Apaza**, de 30 años, madre de dos hijos, es una de ellas. Nacida en la comunidad de Humanata, en la provincia de Camacho, en una familia numerosa, cuenta que los padres pensaban que estudiar era “un derecho solo de los hombres”. Para ellos, explica Amalia, “las mujeres solo debían aprender los trabajos de casa”.



Uruguay

“Ahora, mi hijo y yo estamos felices, tenemos una nueva vida, yo estoy muy bien en mi trabajo —soy militar— y mi hijo es muy bien atendido en la escuela de la LBV. Estoy muy contenta de verlo tan feliz, porque nuestro pasado es solo eso: un pasado.”

GUADALUPE

A los 16 años se mudó a La Paz, capital boliviana, y se vio subordinada en ambientes sociales cada vez más competitivos. “En los primeros trabajos que conseguí como ayudante de cocina, sufrí maltratos por parte de mis empleadores, debido a mi falta de experiencia y, sobre todo, porque era muy tímida por no saber leer ni escribir”, recuerda.

Las humillaciones continuaron también después de casada. “Mi esposo decía que yo no servía para nada, que no lo ayudaba con los gastos de la casa, que solo sabía pedir dinero”, dijo.

El ciclo trágico de violencia psicológica fue interrumpido, en 2014, cuando Amalia, viviendo en el asentamiento de Buena Vista, en la ciudad de El Alto (aproximadamente a diez kilómetros de la capital del país), descubrió que un grupo de jóvenes y mujeres adultas participaban en las dependencias del centro social de la localidad, en cursos de alfabetización y de capacitación técnica promovidos por la Legión de la Buena Voluntad, para calificar la mano de obra femenina y generar renta.

“Poco a poco aprendí diferentes puntos [de tricot y crochet] y a hacer ajuares de bebés y, un día, una señora vio mi trabajo y me dijo que si quería podía llevar mis productos a su tienda para ponerlos en venta. A partir de esa fecha, vendo bien mis trabajos y siempre tengo más pedidos”, resalta.

La autonomía que conquistó también cambió el escenario en el hogar: “Mi compañero no me humilla más, además de ahora contribuir financieramente en casa, aprendí a valorarme como mujer, madre, y me esfuerzo para que mis hijos no sufran lo que yo sufrí. Le agradezco a la LBV por brindarnos cursos gratuitos, por esa oportunidad de aprender y, así, mejorar nuestras vidas”.

**Amalia Apaza (primera a la izquierda) recibe el diploma del curso de capacitación técnica de la LBV.**



Leandro Nunes

## DIEZ AÑOS DE AVANCES

Bautizada como Ley Maria da Penha, en homenaje a la farmacéutica bioquímica **Maria da Penha Maia Fernandes**, en 2016 la Ley N° 11.340 cumple diez años de vigencia en la lucha y prevención de la violencia de género en Brasil. El 19 de febrero, los niños atendidos por la LBV, en Fortaleza, Brasil, felicitaron a la inspiradora de la nueva ley por la significativa fecha. “[Estoy] feliz, porque sé que ustedes están trabajando en el tema de la violencia contra la mujer, en la divulgación de esta ley, desde la infancia. Es importante la forma en que nosotros somos educados, cómo aprendemos las cosas buenas, porque tendemos a reproducirlas. Y la LBV trabaja en este sentido; yo me siento honrada de que mi causa esté incluida en esta acción que ustedes realizan. Le estoy muy agradecida a Paiva Netto por el trabajo que ha desarrollado con los niños en la educación de la ciudadanía. Me gustaría agradecerle la divulgación y el compromiso que tiene con relación a la implementación de la Ley Maria da Penha”, resaltó la activista brasileña.



Archivo BV



Bolivia





Vivian R. Ferreira

# LA ESCUELA de mi vida

Cómo estudiar en la **LBV** estimuló mis potencialidades para luchar por el protagonismo femenino.

REGINA DO NASCIMENTO SILVA

**M**ujer, joven, nacida en Minas Gerais, Brasil. Para unos, parda. Para mí, negra. Hija de padres que pasaron la infancia en el campo y no terminaron la enseñanza primaria, pero tienen diploma de honor en valores espirituales, éticos y ecuménicos. Hoy, al recordar mi trayectoria, veo lo importante que fue haber estudiado en el Complejo Educativo Buena Voluntad, en São Paulo, Brasil. Lo que aprendí en ese establecimiento de enseñanza estimuló mi crecimiento espiritual, humano y profesional.

En la escuela, éramos siempre incentivados a mirar los problemas sociales a nuestro alrededor —algunos de ellos presentes en nuestro hogar— de manera crítica, pero también sensible, lo que despertó en nosotros la voluntad de construir un mundo mejor. En una de las acciones realizadas en la secundaria, visitamos la comunidad *Lidiane*, en el barrio del *Limão*, en la capital paulista. Allí, participamos, con el apoyo de profesionales y voluntarios de la Legión de la Buena

Voluntad, en actividades recreativas con niños y adolescentes del lugar, mientras sus madres y otros familiares eran atendidos en los programas sociales de la Institución.

Esa experiencia no sirvió solo para despertarnos a la dura realidad, haciéndonos percibir el sufrimiento y los males de la vida, sino que también nos permitió ver las potencialidades de aquellas personas y aprender que hay luces humanas extendidas en todas las clases sociales. Somos todos iguales. Solamente las oportunidades que nos son dadas nos diferencian.

Los contenidos extracurriculares ofrecidos por la LBV amplían la criticidad y el sentido de humanidad de los estudiantes, yendo mucho más allá de los tópicos trabajados generalmente en un sistema considerado caro. Ellos integran un proyecto pedagógico consistente, que sabe exactamente lo que necesita presentarse al individuo para hacerlo llegar al resultado que se espera de él como ser humano.

Sin embargo, lamentablemente, no todas las personas entienden la educación de ese modo. Es común pensar que la formación ética de los niños y de los adoles-

centes debe estar a cargo exclusivamente de sus padres o responsables. Realmente, toda la sociedad educa, porque ningún individuo vive enclaustrado en el espacio puramente educativo familiar. Todo ser humano, por formar parte del mundo, acaba por interactuar con lo diferente.

Sabiendo esto, puedo afirmar, con seguridad, que todo el equipo de profesionales y educadores de la Legión de la Buena Voluntad comprometidos con la aplicación de la Pedagogía del Afecto y de la Pedagogía del Ciudadano Ecuménico\* contribuyó a hacer de mí la persona que soy hoy, llevándome a entender que soy un ser en constante formación. Esa educación me dio coraje para enfrentar mis problemas y desafíos existenciales, así como el conocimiento necesario para obtener éxito en las diferentes pruebas de mi vida, entre éstas aquella que me condujo a la enseñanza superior. Me gradué en Pedagogía en una universidad valorada, con beca de estudio integral, excelente histórico académico, iniciación científica concluida y publicación del primer artículo.

Por la LBV, además de la educación, se me abrió otra puerta: la del mundo del tra-



Vivian R. Ferreira

**Regina do Nascimento Silva, 29 años, exalumna del Complejo Educativo Buena Voluntad, graduada en Pedagogía por la Universidad Presbiteriana Mackenzie y postgraduada en Lenguaje de las Artes por el Centro Universitario Maria Antonia, de la Universidad de São Paulo (USP).**

**\* Pedagogía del Afecto y Pedagogía del Ciudadano Ecuménico:** Forman la línea educativa creada por el dirigente de la LBV, el educador Paiva Netto, y es aplicada con éxito en las unidades de atención de la Institución. (Vea más sobre el asunto en la pág. 42)

Clayton Ferreira







Vivian R. Ferreira

bajo. Con alegría, formo parte del inmenso grupo que realiza diariamente la propuesta socioeducativa de esta Institución, que es uno de los mayores movimientos humanitarios del planeta.

Primero trabajé como monitora, desarrollando actividades lúdicas, artísticas, culturales y de razonamiento lógico, mediante la enseñanza de ajedrez, juego de tablero. Tiempo después, habiendo vivido increíbles experiencias y aprendizajes con la infancia y la juventud atendidas por la Entidad, tuve condiciones para asumir el cargo de supervisora pedagógica del trabajo de otros educadores que lidian con el público en los programas sociales. En ese período, profundicé en el ejercicio de las acciones de asistencia social y alcancé, entonces, las condiciones necesarias para trabajar con liderazgos comunitarios mediante el programa de la LBV de asesoramiento y de defensa y garantía de derechos: *Red Sociedad Solidaria*. Con esa iniciativa, la Institución empodera —principalmente al ofrecer acceso al conocimiento— a personas muy

sencillas que se destacan por sensibilizarse con la falta de recursos en sus barrios y por movilizar a diferentes personas del poder público, del sector privado y de la propia comunidad para buscar mejorar la calidad de vida de la población. La mayoría de las veces, ese grupo de personas está formado por mujeres que tienen historias lindas de luchas y de dificultades desde la juventud, pero que, con fuerza y con empuje, superaron el sufrimiento al hacer cesar el dolor del otro. Es el trabajo para el que yo nací con certeza, pues, además de toda la preparación técnica que busqué y adquirí, me identifico mucho con esa actividad y con cada una de las mujeres participantes en ese programa.

Deseo que toda la Humanidad sepa cuidar a los niños y a los adolescentes y construir efectivamente el **conocimiento solidario**, que es la suma del potencial cognitivo con los valores espirituales, éticos y ecuménicos. Como postula la línea pedagógica de la LBV, somos seres integrales, es decir, somos “*Cerebro y Corazón*” en el decir del educador Paiva Netto. ●



¡Tenga en su *smartphone* y *tablet* la aplicación BOA VONTADE magazine!



BOA VONTADE  
*magazine*

PUBLICACIONES DE LA LBV EN CUATRO IDIOMAS, QUE PRESENTAN BUENAS PRÁCTICAS DE SOLIDARIDAD PARA EL DESARROLLO SOSTENIBLE.

*Descargue gratuitamente en su tienda de aplicaciones:*







**LBV**

### **LBV DE BRASIL**

✉ Rua Sérgio Tomás, 740 • Bom Retiro • São Paulo/SP • CEP 01131-010  
☎ Tel.: (+5511) 3225-4500 @ [www.lbv.org](http://www.lbv.org) • [www.boavontade.com](http://www.boavontade.com)

### **LBV DE ARGENTINA**

✉ Av. Boedo 1942 • Boedo • Buenos Aires • CP 1239  
☎ Tel.: (+5411) 4909-5600 @ [www.lbv.org.ar](http://www.lbv.org.ar)

### **LBV DE BOLIVIA**

✉ Calle Asunta Bozo 520 • Zona Alto Obrajes (sector A) • La Paz • Casilla de Correo 5951  
☎ Tel.: (+5912) 273-3759 @ [www.lbv.org.bo](http://www.lbv.org.bo)

### **LBV DE LOS ESTADOS UNIDOS**

✉ 55 W 45<sup>th</sup> Street 6<sup>th</sup> floor • Nueva York/NY • 10036  
☎ Tel.: (+1646) 398-7128 @ [www.legionofgoodwill.org](http://www.legionofgoodwill.org)

### **LBV DE PARAGUAY**

✉ José Asunción Flores 3438 c/ Solar Guaraní • Bernardino Caballero • Asunción  
☎ Tel.: (+59521) 921-100/3 @ [www.lbv.org.py](http://www.lbv.org.py)

### **LBV DE PORTUGAL**

✉ Rua Rodolfo de Araújo, 104 • Bonfim • Porto • CP 4000-414  
☎ Tel.: (+35122) 208-6494 @ [www.lbv.pt](http://www.lbv.pt)

### **LBV DE URUGUAY**

✉ Bulevar José Batlle y Ordoñez 4820 • Aires Puros • Montevideo • CP 12300  
☎ Tel.: (+598) 2308-6074 @ [www.lbv.org.uy](http://www.lbv.org.uy)



[facebook.com/BuenaVoluntad](https://facebook.com/BuenaVoluntad)



Portal Buena Voluntad



APP GRATUITA  
DE LA REVISTA  
BUENA VOLUNTAD